NATIONAL LIBRARY OF CANADA
Collection Development Branch
395 Wellington Str. Order sect
Ottawa, Ont.
K1A ON4

National Library
Bibliothèque Nationale
FEB 13 1980
NEWSPAPER SECTION
SECTION DES JOURNAUX

B10-1-13-11

Meie Elu

EESTLASTE AJALEHT PAGULUSES

Second Class Mail Registration No. 1354.

Nr. 4 (1562) 1980 | NELJAPAEVAL, 24. JAANUARIL — THURSDAY, JANUARY 24 | XXXI aastakäik

„Estonia" Orkester esinemas aastapäeva peol. Juhatab U. Kook. (Lähemalt lhk. 3) Foto — O. Haamer

Vastuseis Moskva olümpiamängudele suureneb

President Carter tegi Ameerika rahvale teatavaks, et juhul kui N. Liit ei tõmba omi vägesid tagasi Afganistanist ühe kuu jooksul, tuleb olümpiamänge Moskvas boikoteerida, viia mängud mõnda teise paika või lükata edasi. Kanada peaminister J. Clark märkis, et Kanada kaalub USA seisukoha toetamist ja vastav ettepanek tehakse Kanada olümpiakomiteele. Kanada spordi ja kehalise kasvatuse minister Steve Paprovski lõpetas Afganistani okupeerimise pärast kokkuleppe N. Liiduga spordivõistluste korraldamiseks.

President Carter seletas TV-kaamerate ees Ameerika rahvale põhjust, miks ameeriklased ei saaks osa võtta sel suvel Moskvas kavandatud olümpiamängudest. Kõne all on olümpiamängude pidamine Münchenis või Montrealis. Kuid need, kes Montrealis olümpiaadi korraldasid märgivad, et on raske olümpiaadi Montrealis sel suvel korraldada.

KANADA ÜHINEB

Kanada peaminister J. Clark vastas president J. Carteri kõnele ja märkis, et Kanada taotleb teha kõik, et omapoolt toetada president J. Carteri seisukohti. Selleks võetakse kontakt Kanada olümpiakomiteega ja püütakse neile selgitada, et Moskva olümpiaadist osavõtt ei tule kõne alla. Kanada olümpiakomitee ja ka rahvusvahelise olümpiakomitee esimees pooldavad olümpiamängude pidamist Moskvas. Nad märgivad, et Afganistani okupeerimine on poliitiline küsimus ja olümpiamängud seisavat väljaspool poliitikat. Teiselt poolt tuuakse ette, et olümpiamängud pärinevad vanast Kreekast ja vanade traditsioonide järele neid peeti tookordsete Kreeka riikide vahelise sõpruse süvendamiseks. Olümpiaadi korraldamise mõtte järele ei ole võimalik olümpiamänge pidada vaenuliste rahvaste vahel.

Kanada spordi ja kehalise kasvatuse ala minister Steve Paprovski tegi teatavaks, et terve rida varem kindlaks määratud Kanada ja N. Lii-

(Järg. lhk. 3)

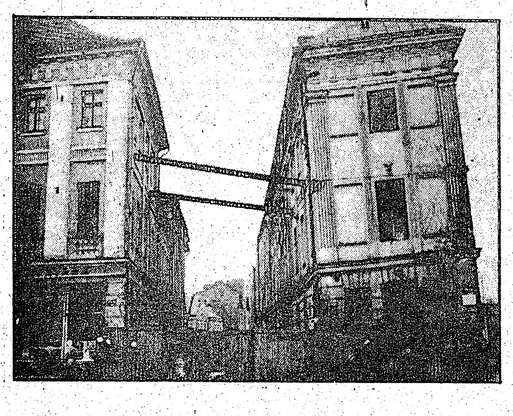
Kanada saatis välja kolm vene spiooni

OTTAWA — Kanada saatis välja kolm vene spiooni, kes töötasid diplomaatidena N. Liidu saatkonnas. Välisminister Flora MacDonald ütles ajalehtedele, et nad olid ostnud salajast informatsiooni ühelt USA kodanikult, kes sai selle eest enam kui $10.000. Informatsioon ja raha anti üle Ottawas.

Nädala jooksul peavad lahkuma sõjaväeline atashee kpt. Igor Bardeev, abiatashee kol. Eduard Aleksanjan ja autojuht V. I. Sokolov. Esimesed kaks olid nende 14 vene diplomaadi hulgas, kelle kohta märtsis 1978 ütles parlamendiliige Otto Jelinek, et nad on salakuulajad.

Veebruaris 1978 Kanada valitsus saatis välja spioneerimise pärast 13 vene diplomaati. Viimase 20 aasta jooksul on Kanadast sunnitud olnud lahkuma salakuulamise pärast 21 N. Liidu diplomaati, nende hulgas 3 eestlast.

Tartu laguneb



Ajalooline maja Tartus, kus asus Kivisillaapteek ja kunagi elas Barclay de Tolly, on vajunud viltu nagu Piisa torn. Hoonet aitavad hoida püsti terastalad üle tänava. Nagu juba varem teatasime, on ülikoolilinnas mitmed hooned varisemisohus põhjavee alanemise tõttu, mis tingitud Narva veehoidla rajamisest ja Emajõe veepinna alanemisest selle tõttu.

Paatide invasiooni lääanest Tallinna reidile piiratakse.

AINULT 200 PAATI TURISTIDEGA TALLINNA REGATILE

STOKHOLM — Turistide voolu kontroll olümpiamängude purjetamisvõistlustele ulatub kaneile, kes kavatsevad kasutada sõiduks Tallinna paate.

Londonis toimunud Rahvusvahelisele Purjespordi Liidu eksekutiivi koosolekul tehti teatavaks, et olümpiaregati ajal lasevad Nõukogude võimud Tallinna ainult 200 välismaalt tulevat turistide purjekat. Selle arvu jagab eri maade vahel kvootidesse N. Liidu turismiorganisatsioon Inturist.

Tegelikku olümpiaregatile sõitmiseks loa taotlejate arvu hindavad purjespordiorganisatsioonid läänes vähemalt 10 000-le. Suur osa neist Skandinaaviast. Soomest üksi olevat sõita soovijaid üle tuhande. Rootsi osas on Inturist volitanud olümpiaregatiaegseid turismireise korraldama Reso, milline reisibüroo nüüd teatab, et rootslaste paadikvoot ühekorraga on 60, kusjuures lubatud on kaks sellist gruppi.

KOGUNEMINE SOOMES

Paadid ei tohi olla üle 25 m pikad ja süvisega mitte üle 3 meetri. Kohad soovijate vahel jagab Svenska Seglarförbundet, milline kavatseb koondada rootsi paadid enne Soome Hangö sadamasse, et sealt n.ü. eskaadrina ühiselt sõita üle Soome lahe Tallinna.

Teadaolevalt on Tallinna lähistel Kirovi kalurikolhoos ehitanud purjejahtide sadama turistidele 700 kohaga ja 3-kilomeetrise kaide pikkusega. Pirita olümpiasadamasse turiste üldse ei lasta — see on reserveeritud võistlejatele. Ilmselt on Kirovi-kaid miiduranna sadamas mõeldud ka Nõukogude oma turismipaatidele. Miiduranna asub 10 km väljaspool linna.

Rootsi paatidele on sissesõit Tallinna jaotatud kahte perioodi: esimesed 60 võivad Tallinnas viibida 18. ja 25. juuli vahel, teised 60 15. juuli ja 1. augusti vahel. Seega võib läbi käia kokku 120 purjekat Rootsist.

Esitatud on veel tingimus, et Tallinna saabuvad välismaa paadid ei lahkuks omanike Tallinnas viibimise ajal oma kaiplatsilt. Võistlusi võidakse jälgida erilistelt vaatluslaevadelt turistidele, kuhu on võimalik kohti varuda.

GRUPID ROOTSIST

Mis puutub üldse olümpiaregati pääsmetesse, siis ei ole rootslastele veel nende kvooti teatavaks tehtud. Reso-informatsioonist selgub, et Inturist võtab iga paadi pealt lõivu 1095 krooni ja iga isiku pealt sellel 480 krooni. Peale selle võimaldub regatile reisimine turistidel ka vene reisilaevaga „Antonina Nezhdanov", milline samuti sõidab reisijatega kahes grupis, täpselt samuti kui purjekatelegi, s.t. viibimisaeg Tallinnas on vaid mõni päev. (EPL)

Nädalakroonika

ÕLITORUSTIK EI TULE LÄBI KANADA

● President J. Carter otsustas, et Alaska õlide transporteerimiseks ei ehitata õlijuhtmeid läbi Kanada territooriumi, nagu varem oli kavandatud. Selle asemel ehitatakse õlitorustik USA territooriumile ja õli Alaskast veetakse laevadega Kanada rannikupiires. See võib põhjustada Kanada kaldavete rüvetamist, mis on tekitanud pahameelt Kanadas.

● USA Euroopas asuvad liitlased keelduvad USA eeskujul kitsenduste rakendamisest Iraani moslemite revolutsioonilise valitsuse vastu USA diplomaatide vangistamise pärast Teheranis.

● Erukapten Fielding jutustab, et ta oli Hiina armee külaliseks ja võis tähele panna suuri ettevalmistusi, mis Hiinas on sooritatud oma maa kaitseks sõjaks N. Liidu vastu. Hiina regulaar-armee on praegu ligi 5-e miljoniline. Kuid kogu hiina rahvas on saanud sõjalise väljaõppe ning sõja puhkemisel Hiina mobiliseerib ligemale 88 miljoni meest oma 900-st miljonist elanikust. Hiina on põhjalikult ettevalmistatud .... aatomsõjaks.... ja omab linnade all suured aatomvarjendid, mis mahutavad miljoneid inimesi.

● Seoses Afganistani okupeerimise-

(Järg lk. 3)

Eesti Gaiderite Kogu Kanada Koondis

TALIHARI '80

Pühapäeval, 27. jaan. kell 3.00 p.l.
Eest Maja suures saalis
Rikkalik eeskava
KOHVILAUD ☆ *LOTERII*

Eestlaste Kesknõukogu Kanadas ja Toronto Eesti Võitlejate Ühingu koostööl pühapäeval, 3. veebruaril kell 3 p.l. Eesti Maja keskmises saalis

Tartu rahu 60. aastapäeva tähistamine

Avasõna — EKN esimees U. PETERSOO.
Kõne „Tartu rahu ja praegune maailmapoliitiline olukord" — EKN liige ja Toronto E. Võitlejate Ühingu juhatusliige A. KALA
Sõnavõtt „Praeguseid aktuaalseid päevaküsimusi" — EKN abiesimees L. LEIVAT.
Lõppsõna — Toronto E. Võitlejate Ühingu esimees H. KIVI.
Lauluettekandeid sopran TAMARA NORHEIM'ilt.

T.E.R.R. Kungla korraldusel rahvatantsu suurlavastus

„LIINA"

pühapäeval, 2. märtsil kell 5.30 p.l. Ryersoni teatris.
Käsikiri TOOMAS METSALA. Muusika ROMAN TOI.
Pääsmed: täiskasvanud $6.00; pensionärid ja noored alla 16. a. $4.00.

Toronto Eesti Baptisti Kogudus
883 Broadview Ave.

4. JUUBELIAASTA MUUSIKAÕHTU

27. jaan. kell 6.00 õht.
Osalevad: *Marika Ann Krabi, sopran*
Peter Hanslep, bariton
Charles Kipper, klaver
TERETULEMAST KÕIGILE!

Pensionäride Klubi Tervisvõimlemise Ring
korraldab 31. jaanuaril 1980 kell 3 p.l.

PÄRASTLÕUNA KOHVI

Eesti Maja suures saalis
Eeskava: Võimlejate demonstratsioon ja muud.
☆ *Loterii* ☆
Sissepääs $3.00 KÕIK TERETULNUD

Laupäeval, 1. märtsil 1980 kell 7 õ. Tartu College'is
310 Bloor St. West

LUSTAKAS LÄÄNLASTE LAUPÄEVAÕHTU

Haapsalu 700. aastapäeva tähistamiseks
Sündmusekohane kava.
Tantsuks mängib V. Gustavsoni orkester
Sissepääs kohvilauaga $7.50. Piletid eelmüügil: P. Kalju, tel. (416) 691-7105, H. Neidre, tel. (416) 447-6348 ja L. Marley, esmasp. ja teisipäeva õhtul Eesti Majas kl. 7—9

T. E. AIANDUSKLUBI

10. aasta tegevusjuubeli
PIDULIK TÄHISTAMINE

reedel, 8. veebruaril s.a. (mitte 1. veebruaril nagu varem teatatud)
Eesti Majas kell 8 õhtul.

Eelregistreerimine: tel. 425-4478 või 482-6602 kuni 1. veebruarini.

KÕIK TERETULNUD!

UUENDAGE „MEIE ELU" TELLIMINE UUEKS AASTAKS.

„MEIE ELU" — „OUR LIFE" — Estonian Weekly.
Published by Estonian Publishing Co. Toronto Ltd., Estonian House, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. Canada. M4K 2R6 — Tel. 466-0951

Toimetajad: H. Rebane ja S. Veidenbaum. Toimetaja New Yorgis B. Parming, 473 Luhmann Dr., New Milford, N.J., USA. Tel. (201) 262-0773.

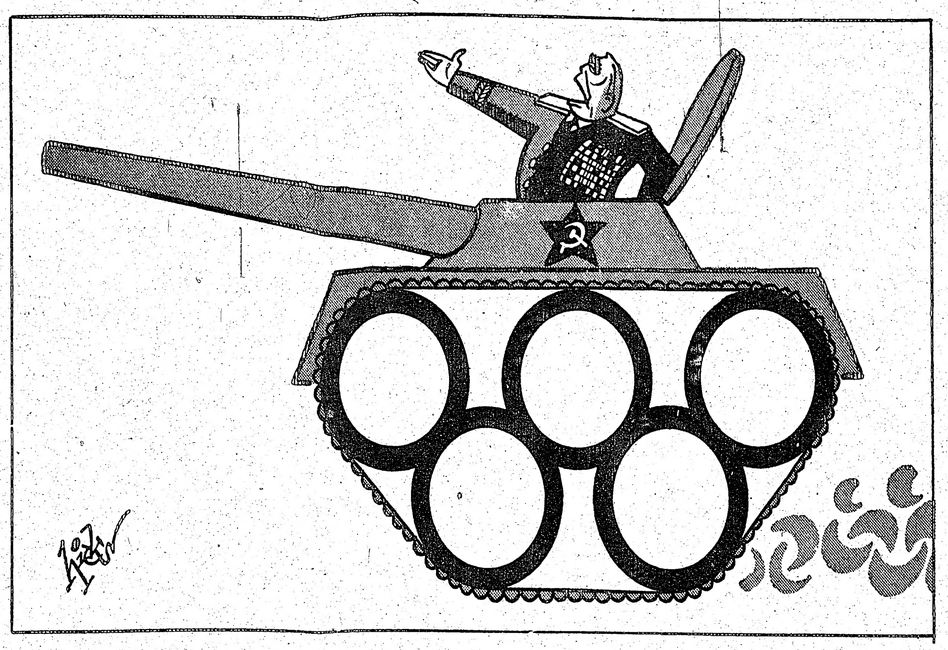
„MEIE ELU" väljaandjaks on Eesti Kirjastus Kanadas. Asut. A. Weileri algatusel 1950.

„Meie Elu" toimetus ja talitus Eesti Majas, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6 Canada — Tel. 466-0951.

Tellimiste ja kuulutuste vastuvõtmine igal tööp., kl. 9 h. -5 p.l., esmasp. ja neljap. kl. 9 h.-8 õ. Laup. kl. 9 h.-1 p.l. Tellimishinnad: Kanadas — 1 a. $27.00, 6 k. $14.50, 3 k. $9.00. USA-sse — 1 a. $29.00 6 k. $15.50, 3 k. 9.50. Ülemeremaadesse: 1 a. $33.00, 6 k. $17.00, 3 k. $10.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $14.50, 6 k. $7.25. Kiri- ja lennupostilisa USA-sse: 1 a. $16.50, 6 k. $8.25 Lennupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $32.75, 6 k. $16.40.

Üksiknumber —.50¢.

Kuulutushinnad: 1 toll ühel veerul: esiküljel $4.00, tekstis $3.75, kuulutuste küljel $3.50.



Spordil pole poliitikaga midagi tegemist.

Küüditaja saadikuks Austraalias

SYDNEY — Möödunud aasta lõpul tuli kohale Nõukogude Liidu saadikuks Austraaliasse määratud Nikolai Georgiyevich Sudarikov, kes oli omaaegse NKVD juhi kindral Ivan Serovi abiks noil aastail, kui baltlasi massiliselt küüditati. Tema tõus algas just neil aastail (majori kraad NKVD-s anti talle a. 1943), kui oli meie kaasmaalasi brutaalselt deporteerida lasknud ja hävitanud. Hiljem oli ta käsi mängus (1944. a.) Krimmi tatarlaste, kalmõkkide ja teiste rahvusgruppide ning ka Volga sakslaste likvideerimisel.

Tema viimane ametikoht enne siiatulekut oli Vene välisministeeriumis Lõuna-Aasia, eriti India ja Pakistani suhtes Moskva poliitika määrajana ja vastutajana.

Ka praegu peetakse teda kõrgele ametile vaatamata olevat tihedas kontaktis nüüdse salaluureteenistuse KGB-ga.

MOSKVA ÕPPETUND DEMOKRAATIATELE

Sedakord on Nõukogude Liidu relvastatud üksused Iraani ja Pakistani piiri taga. See on uus ähvardus maailmale ja näiteks, milliseid samme Nõukogude Liit taotleb nende maade suhtes.

Pimestatud oma relvajõust ja haaratud õllallikate lähedusest on Moskva võimumehed astumas sammu, millest võib tulla kolmas maailmasõda. Nõukogude Liit käib sedapuhku Hitleri Saksamaa jälgedes lootuses teostada oma geograafilise lähedduse tõttu välkvallutüsed ja arvamuses, et USA ja liitlaste relvajõud on kaugel ja enne selle kohale jõudmist on maailm ja vastupanu asetatud sündinud fakti ette. Ja pärast seda ei sunni neid keegi enam taganema oma piiridesse.

Tänaseni pole venelane tähelepanu pööranud üldisele hukkamõlstule Ühendatud Rahvaste Organisatsiooni ja sellega ühenduses paljude maade poolt. Nõukogude Liitu ei ole heidutanud majanduslik katkestus USA, Kanada ja mõnede teiste maade poolt. Ka k.a. olümpiaadist osavõtust keeldumine ja ümberpaigutus mujale ei ole Moskvale piinlikkust tekitanud. Ning lõpuks nähtavasti ei usuta Moskvas, et USA ja liitlased on valmis relvajõuga vaheleastumiseks, nagu sellekohaseid vihjeid on Washingtonist tehtud.

Nii seisab maailm suure ja ohtliku illatuse ees, mille hinnaks on õli ja mimetuseks sõda. Juba praegu on selge, et Moskvas on alahinnatud USA otsustavust ja möödapääsmatust USA huvide kaitseks selles rahutus piirkonnas. Ka on Moskva alahinnanud USA relvajõudu, mis esialgu on küll kaugel, kuid küllalt lähedal, et paisata oma relvi paarikümne tunni jooksul kuhu tarvis.

USA lahinglaevad ja rünnaklennukid ei rända praegu tarbetult ja ainult hirmutuseks Pärsia vete suunas. Nii seisab maailm realiteedi ees, et nilpea kui nõukogude üksused marsivad üle Iraani piiri, liiguvad nelle lõunast vastu USA lennukid, mis võtavad vastu lahingu. Mis juhtub edasi Iraanis ja Pakistanis, võib ainult oletada.

Kuid kas tuleb sõda? Tõenäolikult seekord mitte, ja mitte Afganistani pärast. Läänepoolne reaktsioon on tugev olnud. Teravilja saadetiste, vajaliku tehnoloogia, krediitide katkestamine. Kultuurilise läbikäimise lõpetamine ja võimalikult ka Moskva olümpiaadi boikoteerimine on olnud läänepoolsed relvad, millega on Moskvale näidatud reaktsiooni tõsidust ja omapoolset ohvrivalmidust rahu huvides. Majanduslikud ringid, teravilja tootjad ja kaubandusfirmad näitavad vähemat olukorra mõistmist. Tööliskond keeldudes laadimast nõukogude transporte on näidanud hoopis tugevamat hoiakut.

Kõige tõenäolisemaks kujunemiseks on Nõukogude Liidu relvade väljatõmbumine Afganistanist pärast kommunistliku rezhiimi kindlustamist. Vähem tõenäolik on nõukogude relvajõu sissetung Iraani, mis võib vallandada esimese tulevahetuse USA ja punaste üksuste vahel. See tähendaks praktiliselt sõjaolukorda USA ja Nõukogude Liidu vahel ja sõjaolukord ei ole enam kontrollitav. Sest konventsionaalsetele relvadele võivad sekkuda tuumrelvad, millega maailm seisakski kolmandas maailmasõjas.

Viimane perspektiiv ei saa ratsionaalselt kalkuleerivalle pooltele vastuvõetav olla üldise hävituse ja lõpliku tagajärjetuse ning mõttetuse poolest. Selles võimalikus hävituses kaovad kõik eesmärgid, milledele vastaspooled püüdlevad. Juba nüüd, seoses Afganistani rünnakuga, on Moskva võimumehed tekitanud suuri kahjustusi mõlemil poolel. Mõttetuks on muutunud n.n. paljuräägitud koeksistents ja detente. Tuumrelvade piiramise lepe (SALT) on Washingtonis kalevi alla pandud. See asendub uute relvade produktsiooniga mõlemil poolel suurte kulutuste saatel. Ajal, mil Nõukogude Liit jääb ilma soovitud teraviljast ja tehnoloogilistest kaupadest, ei tea vaba maailma tootjad, mis selle kaubaga teha.

Praegu nähtavalle kahjustustele lisandub järjekorras lugematult teisi, mis haaravad peagu igat inimest siinpool ja sealpool raudrimpa. Ainus positiivne tulemus on läänes jällekordselt saadud õppetund, et Nõukogude Liit ei ole maa, kellega saab majanduslikke ja poliitilisi vahekordi stabiliseerida. Sest selle varjus ehitab Nõukogude Liit oma agressiivse relvajõudu eesmärgiga muust maailmast „punane paradiis" teha. See on õppetund demokraatlikele maadele ja selle õppetunni maksavad demokraatlikud maad oma rahva töökuse ja pingutuste hinnaga.

V.

Admiral Robert Falls:

KOLMAS MAAILMASÕDA SELLEL AASTAKÜMNEL

Kanada Riigikaitse Nõukogu koosolekul esimees admiral Robert Falls avaldas arvamist, et meil seisab ees kõige ohtlikum aastakümme, arvates 1930. aastast. N. Liidul on kiusatus vallandada uus maailmasõda oma imperialistlike eesmärkide saavutamiseks. N. Liidul juba on ja lähemate aastate jooksul tema sõjaline jõud võib veel suureneda võrreldes NATO sõjaliste jõududega. Ta omab ülekaalu maal, merel ja õhus. Sellist jõudude vahekorda tal vaevalt kunagi saab olema tulevikus. Selle aastakümne keskel ta sõjalised jõud on haripunktil võrreldes NATO jõududega. Tõenäoliselt ta ei suuda seda soodsat olukorda kuigi kaua pidada, sest kasvavad sisemised raskused, õlitoodang väheneb ja naaber kauges idas, Hiina, on kujunemas suureks sõjaliseks jõuks, mida arvestamata ei või jätta. Kui N. Liit tahab maailmale anda sellist nägu, nagu ta soovib, siis peab ta seda tegema sellel aastakümnel.

Kanada sõjalised jõud sel kriitilisel aastakümnel, jätkas admiral, on armetus olukorras. Eelmine valitsus on pidevalt vähendanud sõjaväe eelarvet ja selle tõttu lennukid, tankid ja suurtükid on vananenud, varustus vähene ja mitte enam ajakohane. Sama on lugu laevastikuga ja üksused Euroopas ei oma vajalist tugevust.

Admiral Falls'i seletusele lisas kaitseminister Allan McKinnon, et Trudeau valitsus on möödunud aastate jooksul vähendanud sõjaväe eelarvet sellisel määral, et riigikaitse on muutunud küsitavaks ja kui NATO vajab abi Euroopas, siis oleme suutelised sinna saatma ainult 1000 meest.

„MEIE ELU"

lugejad, ärge unustage oma sõpradele soovitamast

„MEIE ELU"

AKTUAALSEL TEEMAL

DETENTE ON SURNUD

N. Liidu kõige edukam 8 aastat kestnud pettemäng, mille kõlavaks nimeks oli detente — koostöö oma vaenlasega sõjalisel, poliitilisel majanduslikul ja kultuurilisel alal, on lõpuks jooksnud karile. Moskva hävitas detente, sest ta leidis, et on tulnud paras aeg selle pettemängu vilju hakata noppima. Tee on vaba India ookeanile ja kõik võimalused avatud Pärsia lahe õlide haaramiseks oma valdusse. Vaba maailm hakkab nüüd alles ärkama ja eesotsas USA-ga koonduma N. Liidu agressiooni vastaseks rindeks. Esimeseks paljutõotavaks sammuks oli, et Liitunud Rahvaste Organisatsiooni Üldkogu oma erakorralisel koosolekul 80% häälte enamusega mõistis hukka N. Liidu agressiooni Afganistanis. USA taotleb moodustada Aasias ja Lähis-Idas liitu N. Liidu agressiooni peatamiseks, kuid selleni on tal veel pikk tee käia.

Küsime, et mis on siis juhtunud, et N. Liidu vastu võeti ette sellised drastilised sammud, nagu teravilja müümise ja kõrge tehnika saatmise keelud ja kultuurilise vahenduse programmi piiramine, diplomaatkonna vähendamine USA poolt jne., millega tema liitlased kuidagi ei taha kaasa tulla. Kõneldakse isegi olümpiamängude üleviimisest Moskvast kuhugi mujale.

Põhjusi selleks meelemuudatuseks on mitmeid. N. Liit on sellest ajast alates, kui president R. Nixon 1972. a. sõlmis detente ja sõlmiti SALT I ja president J. Carteri poolt veel SALT II, mida Kongress pole veel kinnitanud, kõige jämedamalt rikkunud ja ignoreerinud sõlmitud leppeid. Sõlmitud lepete järele N. Liit pidi loobuma kõigist agressiivsetest sammudest ja igast sammust USA-d informeerima. President J. Carteri häirisid aga järgmised Moskva agressiivsed sammud: 1975—1976 venelased sekkusid Angoola sisevõitlusse. Nad transporteerisid sinna kuubalasi, varustasid neid ja saatsid oma instruktoreid, mille tõttu Angoolast sai Moskva satelliit. 1977—1978 leidis aset samasugune agressioon Abessiinias, kuhu Moskva saatis ühe miljardi dollari eest relvi ja sõjavarustust, oma kindrale ja instruktoreid. 1978. a. Moskva varustas Vietnami relvadega Kambodzha okupeerimiseks. 1972—1979 N. Liit ehitas Kuubale oma sõjalist baasi ja saatis Kuubale oma MIG-23 lennu eskaadri. Kõige viimati okupeeris Afganistani, kus koguni kolm presidenti hukati. SALT kokkulepete tulemusena USA on vähendanud oma vägesid 2-lt miljonilt 1,4-le miljonile. Kuid USSR on suurendanud omi vägesid miljonilt nelja miljonile.

AFGANISTAN KÕVA PAHKEL

Kuid arvatakse, et Afganistan on kõva pähkel N. Liidule. Seda maad peetakse üheks kõige raskemini valitsetavaks maaks. Afganistani vabadusvõitlejate abistamine võib muuta vene vägede olukorra seal raskeks. Kuid N. Liit jätkab oma ekspansiooni, sest tee on praegu India ookeani vaba. USA-l on suuri raskusi N. Liidu ekspansiooni peatamiseks Aasia rahvastest kaitseliidu ja kaitseliini moodustamisel. Hiinaga kulgevad läbirääkimised soodsalt. Kuid Indias tuli võimule tagasi Moskva sõbralik Indira Gandhi, kes teatas juba, et India võtab, kui mitte N. Liidu sõbraliku, siis neutraalse kurssi. Selle tõttu on kõige rohkem ohustatud Pakistan ka asunud Moskvaga läbirääkimiste teele. Pakistan soovib küll USA relvi, kuid president Zia seletas, et ta ei toeta Afganistani vabadusvõitlejaid. Ei anna ka USA-le baase. Viimaste teadete järele taotleb USA saada N. Liidu vastasesse liitu Iraaki ja Liibüat.

BAASID

USA vajaks Pärsia lahe ääres sõjalisi maa baase, kuid nendega on raskusi. Käivad läbirääkimised Omaniga, et saada Omani kaldavetes olevat Mansira saart ja baase Keenias ning Somaalimaal. Kuid ka Mansira on strateegiliselt tähtsast Hormuzi merekitsusest liiga kaugel. Vajalikud oleks baasid Pakistani territooriumil, mida aga Pakistan ei julge anda. Pakistan ei ole ähvardatud mitte ainult N. Liidu vägede poolt Afganistanis, vaid ka oma vana vaenlase, India poolt. USA-l ei ole selles piirkonnas suuremaid vägesid. Selle tõttu on N. Liidule tee India ookeanini avatud. Liitunud Rahvaste Organisatsiooni üldkogu hääletas Moskva vastu ja nõudis N. Liidu vägede tagasitõmbamist küll 80% selle kogu 152 liikmest, kuid N. Liit ignireerib seda otsust, nagu ta on teinud varem Ungarit puudutava samasuguse otsuse puhul. Moskva võib pääseda India ookeani maad mööda läbi Pakistani ja Iraani territooriumi, sest Afganistanist on sinna vaid 350 miili. Sinna pääseb sõjalise jõuga, kuid ka survega lepingulisel teel. Selleks on lavastatud USA praeguse administratsiooni kaasabil Iraani kriis.

ARMEE VAIKE

Kuigi detente on surnud hetkel on veel USA-l ja vabal maailmal käia pikk tee, et astuda vastu N. Liidu ekspansioonile. Kõigepealt tuleb USA avalikkuses tekitada põhjalik pööre. Praegu kritiseerivad president J. Carteri N. Liidu vastaseid samme veel nii oma demokraatide partei, kui ka vastaspartei rebublikaanide liikmed ja Kongress on ebakindel.

USA armee on väiksem, kui kunagi varem ja naisestunud. Selle armeega ei ole võimalik minna Kolmandasse Maailmasõtta. On vajalik viia ühel kui teisel kujul sisse sundsõjaväeteenistus. On vaja hakata relvastama jooksval lindil. Euroopas on tõusmas uus oht. 87 aatane Jugoslaavia president J. Tito on haige ja kui temaga midagi peaks juhtuma, siis võib oodata, et Moskva teeb katset seda maad tõmmata Moskva kommunistlikule joonele.

Kokkuvõttes detente on küll hetkel surnud, kuid uue kaitseliini ehitamine, N. Liidu ekspansiooni peatamine on veel seotud suurte raskustega. Isegi olümpiaadi Moskvast mujale viimisele oldakse vastu. Kuid Balti riikide vabadusvõitlejatel oleks paras aeg teotsemiseks.

AJK

Teised lehed

Kirjad „Sun'is"

Urmas Toming kirjutas „Toronto Sun'i" lugejakirjade leheküljel Kreeka vanade olümpiamängude traditsioonidest, ja et neid korraldati sõpruse ja koostöö vaimus. A. Nõmmik kirjutas lugejakirja, kus ta leidis, et president Carter peaks maksma 50 miljoni dollarit, kui ta tahab olümpiaadi tuua Kanadasse, Montreali.

„Sun'is" leidus ka A. J. Kala kiri, kus ta toetas „Sun'i" kolumnisti Mac Kenzie Porteri taotlust, et Kanada vajab koheselt suurt kaitseliitu (Home Guardi) oma piiride kaitsmiseks, sest Kanada praegune sõjavägi on väiksem, kui need üksused, millega N. Liit ründas Afganistani. On hääli, mis nõuavad, et läänerriigid peavad valmistuma ühiselt, et tagasilüüa võimalikku Moskva agressiooni. Kanada kaitse küsimus peaks olema nende valimiste üks loosungeid, üteldakse kirjas.

Alexander Ginzburg:

LÄÄNEMAAILM PEAKS BOIKOTEERIMA OLÜMPIAMÄNGE

„Läänemaailm peaks boikoteerima olümpiamänge. Need mängud ei ole sport, põhiliselt võttes, vaid poliitika", ütles vene teisitimõtleja Alexander Ginzburg. Mängude eesmärgiks on „ehitada paremat ja enam rahulikku maailma, mis on vaba rassilisest, usulisest ja poliitilisest diskrimineerimisest".

Mina ei leiutanud neid sõnu, vaid need on kirjapandud Olümpia chartas. Kuidas on võimalik pidada neid mänge Moskvas, kus neid põhimõtteid ei aktsepteerita? Nõukogude Liidu valitsus soovib neid mänge prezhtiisi pärast, et teha reklaami oma süsteemile nagu see toimus natsidega aastal 1936. Olümpia rõngad, nüüd maalitud iga Aerofloti lennukile, peavad olema rahu sümbolid. Minu arvates need on aga vangirauad. Demokraatlikud maad peaksid loobuma neist mängudest.

HOIATUS LÄANEMAAILMALE

Usutluse möödunud aastal „väljavahetatud" Alexander Ginzburgiga avaldas „The Sunday Telegraph" pealkirja all: „Minu hoiatus läänemaailmale".

A. Ginzburg ütles Lääne tehnoloogia teemal üsna kibedad sõnad: „KGB kasutab Saksamaal valmistatud aparaate, võimsaid mikrofone, et võtta helilindile minu koduseid jutuajamisi, vibratsiooni kaudu läbi minu toaakna. Venemaa pole võimeline ise selliseid moodsaid aparaate tootma. Neil puudub tehnoloogia. Nii nad ostavad vajalikku tehnikat Läänest. Briti firmad võistlevad üksteisega, et müüa kompuutereid Venemaale. Mõningaid neist kasutatakse, nagu kuulsin, Vene pilootide poolt, et hoida MIG võitluslennukeid õhus!

LÄÄNE TEHNOLOOGIA

Invasioon Afganistani toimus samuti Lääne tehnoloogia kaasabil. Läänemaailm ei näi arusaavat, miks Nõukogude Liit toimub selliselt. Siin ei ole midagi tegemist maailma-revolutsiooniga (!) või imperialismiga vanas mõttes. See on väga lihtne — nõukogude süsteem ei saa eksisteerida ilma laiutamiseta. Ta peab pidevalt demonstreerima oma tugevust, et säilitada totalitaarset süsteemi. See on enesekaitse liikumine. Ta vajab endakaitset nõukogude rahva ees. Kuid efekt on põhjalikult ja pidevalt agressiivne".

Läänemaailm ei tohiks müüa Nõukogude Liidule oma tehnoloogiat, mida ta kasutab sisepoliitilise opositsiooni allasurumiseks ja võõraste maade invasiooniks. Milleks tehakse asjad talle kergeks? Ma usun, et Ida-Lääne kaubandus tehnoloogilistes küsimustes tuleks keelustada ja iga kaubanduslik kokkulepe peaks sõltuma Nõukogude valitsuse kontsessioonidest sisepoliitikas. Kui Nõukogude Liidu valitsus ei taha teha järelandmisi sisepoliitikas, siis loobutagu kaubandusest temaga. Kaotajaks pooleks on Nõukogude Liit.

JÄRGMINE RÜNNAK?

Mis on Nõukogude Liidu järgmine rünnak? Minu arvates, mitte Euroopas. Mul ei ole aga vähematki kahtlust, et agressiivne poliitika toimub Lähis-Idas, Aafrikas ja mujal. Nende poliitika loomus on agressiivne ja jätkub sellisena, kuni seda peatatakse. Siis nad (kommunistid) seletavad kodurahvale Venemaal: „Teie peate meist aru saama, meil tuleb rünnata Valget Maja, et kaitsta ennast".

Ginzburg on Solzhenitsõni lähem kaastööline, juba enne selle väljasaatmist Venemaalt, aastal 1974. Hiljem Ginzburg töötas sekretärina teise Nobeli-auhinnasaaja, dissidendi Andrei Sahharovi juures. Ta haldas Solzhenitsõni fondi Venemaal, millised summad laekusid Solzhenitsõni raamatute läbimüügist Vene sunnitöölaagrite teemal, et aidata majanduslikult poliitvange. 1976. a. Ginzburg oli aktiivne tegelane Moskva grupi juures, mis tegeles Helsingi kokkuleppe, nn. detente rakendamisest inimõiguste osas Venemaal.

Nõukogude Liidu valitsus, vastavalt Ginzburgi seisukohale, on loomupäraselt agressiivne. Ainult sel teel ta püüab säilitada kahanevat usaldust rahva keskel. Ainult sel teel ta püüab pidurdada tõusvat rahvuslikku liikumist, aeglast kuid paratamatut progressi vabaduse ja iseseisvuse aktsioonis.

OLEME MUUNUD POOMISNOORI

A. Ginzburgi jutule ja veenvatele seisukohtadele on reageerinud inglise ajakirjanik omapoolse kommentaariga: „Ginzburgi isiklikud kogemused näitavad illustreerivalt ideed, millist mõõnis president Carter Afganistani sündmuste taustal, et neil aastail Läänemaailm, tegeledes Nõukogude Liiduga, on lähtunud nõrkuse ja soovunelmate seisukohast. See on toimunud, kui tarvitada Lenini parafraasi — oleme müünud Nõukogude Liidule nööri, millega võivad nad meid puua."

ILMUNUD

J. KANGUR

„VAIM, VÕIM JA VABADUS"

Essee.

Bros. Hind $7.50.

Postiga tellides lisandub saatekulu.

Müügil „MEIE ELU" talituses

958 Broadview Ave. Toronto, Ont., M4K 2R6

Vastuseis . . .

(Algus esiküljel)

du vahelisi spordivõistlusi tuleb ärajätmisele.

EI OLE ÕIGUST

Moskva olümpiaadi pooldajad toovad ette, et ei USA valitsusel ega Kanada valitsusel ei ole õigust olümpiaadi muuta, sest olümpiakomiteed on iseseisvad ja valitsustest sõltumatud organisatsioonid. Kuid valitsus saab keelduda viisasid andmast Moskva minekuks.

President J. Carteri seisukoht on selge, et kui N. Liit trambib jalgade alla teise rahva õigusi ja okupeerib selle maa, siis teised riigid ei saa N. Liiduga teha äri, nagu poleks midagi juhtunud. J. Carteri taga on 80% Liitunud Rahvaste Organisatsiooni liikmetest ja küsitlus näitab, et suur enamik USA rahvast on presidendi poolt. Egiptus lubas toetada ja Saudi-Araabia oli varem juba oma boikoteerimise otsuse teinud teatavaks.

☆

Vahepeal on pinevus Afganistanis tõusnud. N. Liidu üksused mõrvavad jooksval lindil afganistanlasi, kes ei ole nõus võtma vastu Moskva kommunismi. Puna-Hiina teatas, et ta asub Pakistani poolele, kui N. Liit ründab Pakistani. Hiina teatas ka, et toetab Afganistani vabadusvõitlejaid relvade ja instruktoritega. Iraani väed saadeti Afganistani piiridele. Kuid USA Teherani saatkonnas pole olukord muutunud.

Nädalakroonika

(Algus esiküljel)

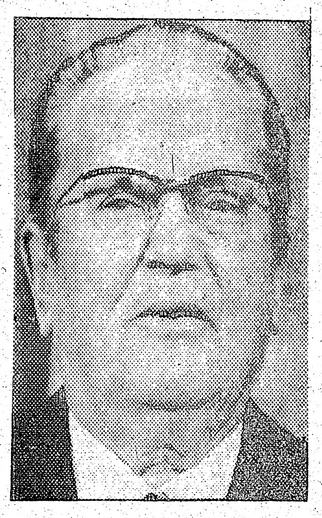
ga mobiliseeris Iraan oma vägesid, mis asusid lahingukorras Afganistani piiridele. Ka Pakistan on mobiliseerinud oma sõjaväge, mis asus Afganistani piiridele. Pakistani armeed relvastavad ja juhivad Afganistani vabadusvõitlejaid hiina instruktorid.

◎ **Vastuluure andmetel on oodata, et L. Brezhnevi lahkumisel tulevad Kremlis võimule palju agressiivsemad juhid, sest Afganistani invasioon olevat tehtud vastu L. Brezhnevi tahtmist. Ta olevat poliitbüroos selle otsuse tegemisel jäänud vähemusse. Teised vaatlejad märgivad, et sellist asja Moskvas ei saa juhtuda.**

◎ Jugoslaavia president J. Tito vasak jalg amputeeriti, et päästa ta elu. Operatsioon õnnestus ja J. Tito tervis oli parem. Jugoslaavia sõjaväeosad saadeti Ungari ja Rumeenia piirile valvele.

◎ **USA taotleb Aasias Moskva vastase liidu moodustamist, et peatada N. Liidu sõjalist ekspansiooni. Olukorra tundjad leiavad, et N. Liidu suurte rünnaküksuste viimine Afganistani, ainult 350 miili Iraani suurtest õlialikatest, strateegilisest tähtsast Hormuzi merekitsusest Pärsia lahes, mille läbivad kõik Pärsia lahe piirkonna õlilaevad, ohustab USA-le ja tema Euroopa liitlastele elulise tähtsusega Lähis-Ida õli. Aasia ja Lähis-Ida riikide liidu moodustamise ettepaneku publitseeris Valge Maja julgeolekunõuniku Z. Brzezinski jutuajamise järele „Wall Street Journal". Eriti soovitakse uude liitu liita Iraaki ja Liibüat, mõlematel on tihedad sidemed USA-ga.**

◎ Jugoslaavias on meeleolud väga ärevad, sest president Josip Titol on tekkinud tromboos vasakus jalas, mille opereerimine ebaõnnestus. Juba ammu ennustati, et J. Tito surma korral tekkivad Jugoslaavias suured sisemised raskused, sest see on riikide liit, kus mitmed suured rahvad on allasurutud olukorras. Eriti kroaadid nõuavad iseseisvust. N. Liit on aga kohe valmis ründama Jugoslaaviat, et kõrvaldada praegust iseseisval kursil olevat kommunistlikku korda ja viia Jugoslaaviat Moskva kursile. USA välissekretäri üks abisid, M. Nimetz külastas Jugoslaaviat ja USA taotleb Jugoslaavia liitmist NATO kaitsepakti mõnesugusel kujul.



Jugoslaavia president Tito

◎ **Raamat „Kolmas Maailmasõda" on praegu väga otsitud. Selles kirjeldatakse, seda kuidas N. Liit süstemaatiliselt valmistub kolmandaks maailmasõjaks ja kasutas selleks 1972 aastal president R. Nixoni poolt sõlmitud detentet ja SALT-I kokkulepet. Märgitakse, et see raamat leidub praegu president J. Carteri kirjutuslaual piibli kõrval aukohal.**

◎ Majandusminister J. Crosbie, kelle eelarve põhjustas J. Clarki valitsuse langemise, kus eriti õli hind ja eriline maks oli opositsioonile vastuvõtmata, pidas kõne, kus ta ennustas, et OPECi hiljutine õlihinna tõstmine põhjustab senini kindlaksmääratud õlihinna tõstmist veelgi kõrgemale. Peaminister J. Clark, olles Niagaras kõnereisil, märkis, et J. Crosbie seisukoht ei ole konservatiivide partei seisukoht ja väljakuulutatud õlihinna tõstmise plaanis ei võeta ette muudatusi.

„Estonia" Segakoori kontserdilt Konservatooriumi kontsertsaalis. Juhatab dr. R. Toi.
Foto — O. Haamer

SEGAKOOR „ESTONIA" KONTSERT

„Estona" Segakoori kontsert toimus Konservatooriumi kontsertsaalis pühapäeval, 20. jaanuaril Eesti Kontserbüroo kontsertsarjana. Konservatoorium kontsertsaal 275 istekohaga suutis mahutada ainult eelmüügil pääsmeid muretsenud kuulajaid. Asetades lisatoole seinaäärde ja igale vabale põrandalapile, võimaldas paljudele siiski pääsme. Ka esinejatest kasutamata lavapõrandale tuli asetada mõned toolid kuulajatele.

Segakoor dr. R. Toi juhatusel algas Mart Saar'e „Leelo'ga" luues kohe kontakti kuulajaskonnaga. Järgnesid Tuudor Vettik'u „Noktürn" ja Rudolf Tobias'e „Varas". Viimane saades eriti tugeva aplausi, sest koor oli juba lahti saanud väiksest närvilikkusest, mis tundus esimeste lauludе juures. Lemba Veevo „Õhtu" esitamisel üllatas lauakese ja sulepeaga saavutatud kõlaefekt imiteerides rähni noka lööke (tok. tok-tok-tok).

Roman Toi „Luule eksiilis" oli jahmatamapanev. Kahtlemata asetab helitöö suuri nõudeid nii koorile kui koorijuhile. B. Alveri allegoorilistele sõnadele: „Kui rahvas harjund jooma halbu viinu . . ." rajatud muusikas näitab helilooja et ka lärmist ja kakofooniast organiseerub muusika. Tormiline aplaus andis teenitud tunnustuse nii helilooja, koorijuhile ja koorile.

Rosemare Lindau, Hillar Liitoja klaverisaatel esitas „Ära vii es" — K. Raid ja Reet, Rosemarie ning Ellen Lindaud, Peeter Kopvillem'i kitarri saatel, esitasid kolm pala ja mitte lõppeda tahtva aplausi valgistamiseks veel lisapalana „Kanneldaja".

Kava teises osas esitas naiskoor R. Toi juhatusel Villem Reiman'i „Kevadlaul'u" ja Veljo Tormis'e „Etüüdid helilaadides (kevad, udu ja külm) said kuulajaskonnalt sooja vastuvõtu. Lembit Avessoni „Järv" ja R. Ritsingi „Hällilaul" esitatud Kammerkoori poolt R. Toi juhatusel said teenitult kestva aplausi ning esimest tuli korrata.

Kaks kandlelugu kahel kandlel pakkusid Ilo Maimets ja Hanno Bohl. Kuulajaskonna tungival nõudel tuli ka „Kolme Sammu Polka" korrata.

Kava lõpuks asus lavale jälle segakoor, esitades R. Toi juhatusel „Oh mina väike mehekene" — K. Raid, „Kuri perenaine" — rahvalaul, sdn. K. Raid ja „Lõpulugu" — V. Lipand. Klaveril saatis Hillar Liitoja.

Koorijuhile, dr. R. Toile, solistidele klaverisaatjale ja esinejatele annetati lilli ning kontsert lõppes Mart Saare „Leelo" kordamise ja lõputu kätеplaksutamisega.

„Estonia" Segakoori ellukutsumise vajaduse üle on lahkuminevaid arvamusi, kuid kahtlemata on kooril õnnestunud ühendada generatsioone ja näidata, et noored ja vanad saavad laulda koos. Kontserdi ettevalmistamiseks kulutatud aeg (10 proovi) oli pisut lühike, kuid seda enam paistab silma koorijuhi võime saavutada minimaalse ajaga maksimaalseid tulemusi. Et tehtud tööd veel rohkem ära saaks kasutada, võiks terve kontserdi helilindistada või heliplaadistada.

O. H.

„Estonia" Segakoori kontserdil esinesid õed Lindaud. Vasakult Rosemarie, Ellen ja Reet. Kitarriga Peeter Kopvillem.
Foto — O. Haamer

LOODUSE HÄÄLI EESTIST SOOME RINGHÄÄLINGUS

HELSINGI (M. E.) — Siinses Ringhäälingus esitati Veikko Neuvoneni raadiosaade „Looduse hääll Eestist", mille eesti soost koostajaks osutus raadiotoimetaja-bioloog Fred Jüssi. Ta on möödunud nelja aasta jooksul rohkesti Eestis reisinud, lindistades erinevaid looduse hääli külades linnades, metsades ja mujal.

Ka Soome uurijatel oli võimalik osa võtta paarist sellisest „Jüssi-reisist" möödunud mais. See suundus Matsalu lahele, looduskaitseterritooriumile. Matsalu on tuntuks saanud selle pärast, et seal peatuvad paljud rändlinnud.

Suvine hommik Hiiumaal jättis kuulajatele toreda mulje koos kaluripaatide vurina, kajakate häälitsemise ja lainete laksumisega.

Teisel maastikupildil külastati Vilsandi saart, kus lehmad ammusid ning karjakellad kõlkasid. Sellised hääled on juba haruldased ka Eestis.

Selgus, et Eesti rahvuslinnuks on suitsupääsuke ja nii kuuldi ka pääsukeste rõõmsat sidistust.

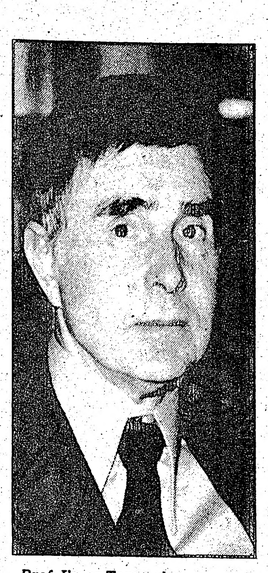
Kirju põõsaslind (kirjokerttu) on veel tavaline Eestis, Soomes aga mitte. Kavas esitatigi selle laulu. Öeldi, kuidas aeg on omad erinevused toonud Eesti ja Soome vahele. Varem heinatikutaja (heinäkurppa) olnud igapäevane lind ka Soomes, aga pärast 1949. a. pole seda siin nähtud. Ka Eestis muutub see lind üha haruldasemaks ja ainult ühe heinatikutaja oli Fred Jüssi leidnud ühel sool käesoleval aastal. Seal linnu hääl lindistati Eesti Raadio arhiivosakonna poolt.

Kolm aastat oli Jüssi haisukonna häält otsinud ning juhuslikult Pärnus seda kuulnud. Haisukonn ei saa hüpata oma lühikeste jalgade tõttu, vaid kõnnib või jookseb. Konn on haruldane ja nn. „punasesse raamatusse" kirjutatud. Selles leidub metsloomade nimed, kes on kadumise ohus.

Kuulati ka kassikaku, vareste, punavarblase ja kuldnokkade hääli.

Lõpuks selgus, et Eestis tegutseb viljakalt looduskaitseorganisatsioon ja kogu maal tuntakse suurt huvi looduse vastu. Saade lõppes sõnadega „lind ei riigipiire tunne ja inimest peaks lähendama maale, et ta sellest planeedist aru saaks" ja lauluga „Mu isamaa on minu arm".

Kuldmedal Ilmar Tammelole



Prof. Ilmar Tammelo

Salzburgi ülikooli õigusfilosoofia ja loogika professor Ilmar Tammelo on saanud läänesaksa Sigeni ülikoolilt Nordrhein-Westphalen'is erakordse tunnustuse teadlasena — talle on annetatud ülikooli kuldmedal erakorraliste teaduslike teenete eest.

Varem on Sigeni kuldmedalit saanud vaid kolm isikut, nende seas läänesaksa „majandusime" isa, professor ja liidukantsler Ludwig Erhard.

Prof. Tammelo valiti mõni aeg tagasi ka Soome Akadeemia välisliikmeks.

Euroopa kogemustega rätsep õmbleb meestele ja naistele
ÜLIKONNAD — KOSTÜÜMID — MANTLID
kvaliteet materjalid
OLD MILL TAILORS
7 Riverview Gardens (Bloor-Jane Subway Stn.) Toronto, Ont. M6S 4E4
Tel. 416/769-9535
Rudi H. Schneider

EI MINGIT KOMPROMISSI KOMMUNISTIDEGA
K. Päts — 1918.

H K INSURANCE AGENCY LTD
23 Westmore Drive
Suite 200
Rexdale, Ontario M9V 3Y7
Tel. 745-4622

TORONTO EESTI ÜHISPANK
LAENUD SOODSATEL TINGIMUSTEL KAASMAALASTELE
Ühenduses on jõud

HÜPOTEEKLAENUD	lahtised	13.5% aastas
	kinnised 3 a.	13%
PERSONAALLAENUD	lahtised	14.7%

Personaallaenud on laenuvõtja surma või jäädava töövõimetuse puhul kindlustatud $10,000 ulatuses vastavalt kindlustustingimustele.

Ühenduses UUELE ARVEPIDAMISE SÜSTEEMILE üleminekuga on **Toronto Eesti Ühispanga õhtused lahtioleku ajad** (esmasp. ja neljap.) alates 24. jaanuarist 1980 muudetud järgmiselt:
PANK AVATAKSE kell 5:30 (senine kell 6:00)
ja SULETAKSE kell 8:00 (senine kell 8:30)
JUHATUS

Austraalia kiri

TULI VÕIMUTSES SYDNEY ÜMBER

Kaks päeva kestnud vihm lõpetas viimaks Sydneyt ümbritsenud võsatule ohud. Põhja-Sydneys hävitas neli päeva kestnud tuli 65 ruutkilomeetrit mitmes eeslinnas. Ainult imekombel suudeti piir panna ja inimohvrid vältida. Suurem oht arenes n.n. Austraalia Alpides — Sinimägedes Mt. Wilsoni Mt. Tomah linnakeste ümber sügavates orgudes ja järsakutel, mis on kujunenud eriti jõuka rahva elamisaladeks moodsate majadega. Sealt läbimurd lõunapoole oleks ähvardanud ka eestlaste asukohti Thirlmeres ja selle lähikonnas, nagu 1968. Kuid 15 km tulefront peatus tuule muutumisel, kuigi järgnesid ülikuumad päevad üle 40°C.

Kogu Austraalia oli praegu kannatamas põua all mida ei mäletata rohkem kui inimpõlve kestel. Nii, et 1980 uus aasta ime — taevad avanesid viimaks — oli ajalehtede esiküljegede kirjaks . . .

☆

Thirlmeres kanafarmerina tegutsenud endise ratsaväelase Benno Ristalu põrm tuhastati Leppingtoni krematooriumis rohke RSL ja E.V.Ü. liikmeskonna juuresolekul. E.V.Ü. poolt lausus järelhüüde W. Härmits. RSL poolt esimees R. Kalamäe ja Thirlmere Puhkekodu poolt L. Rampe. Ristalu osaks oli Tartu võitluste algamisel 9. juulil, 1941 eriline kiire tegutsemine. Pärast pagemist Tartu lähedale metsa koos major F. Kurg'iga, kellest kujunes Tartu võitluste juht kahe nädala kestel, anti talle ülesanne teostada luuret Ropka lähikonnas.

Nii juhtuski ta sinna, kui koolipoisid tegid rünnaku Ropka käsirelvade laole.

Paar miilitsat lasksid selle peale jalga, kuid enne süüdates piki kartulivagu puistatud püssirohu judamiku mis oleks õhkinud kogu lao. Benno oli siis kiirelt püssirohu laiali kraapinud, vältides õhkimise.

☆

Austraalia keskvalitsus Canberras on praegu kaalutlemas terve rea N.L. eelisõiguste piiramist või kaotamist, s.o. mida Moskva valitsus kasutab Austraalias, kuid mida ei lubata kommunismi võimu allolevates maades. Nii on küsimuse all N. L. diplomaatide seni vabalt ringi sõitmise piiramine. Igasuguse kultuurilise tegevuse tähe all, nagu punaarmee koori esinemised, Moskva tsirkus, turnijad ja estraadi kamaaroski kargajad ja balalaika trummeldajad, ning isegi Moskva olümpiaadist osavõtt seatud küsimärgi alla. Rohkem majandusliku iseloomuga on nisumüügi piiramine, s.o. ei asendata ka seda osa mida USA keeldub müümast. Edasi kalastamise piiramine Austraalia vetes, ning vene turismi laevade tulek — seni neli laeva kuni 4000 turistiga kuus. Samuti teadusliku koostöö vahendamine. Kõik on seoses N. L. vägede liikumisega Afganistani, kus juba varem olid kommunistlikud valitsused.

☆

L. Urbanchich, keda süüdistatakse sõjasüüdluses Sloveenias n.n. Valgekaardi tegevusest osavõtmisega ja kes olles Liberaal-partei Etnilise nõukogu president, väitis, et punaarmee on lihunikud, on edasi uurimise all. Novembris NSW Liberaalpartei nõukogu otsuse põhjal saadeti Etniline nõukogu laiali. Nähtavasti oli see otsus siiski liiga kiire, sest ajaloo areng on mujal ette rutanud ja ajalehed nimetavad juba ise punaarmee tegevust veriste nimede abil.

OLI-ON

Vajame Vabadussõja aegset mehemeelt!

NEW YORK (M. E.) — Eesti vabaduse eest langenud kangelaste mälestamine Lexington Ave. kirikus toimus Kolmekuningapühal, 6. jaanuaril. Kõrge põlismetsa piirkonnast toodud jõulukuuse lähedusse kanti Long Islandi Võitlejate Ühingu auvalve poolt USA ja Eesti sini-must-valge lipp koos organisatsiooni lipuga. Praost Rudolf Kiviranna oma päevakohases jutluses tõstis esile eestlaste sangarlikku võitlust nende vastu, kes on tahtnud orjastada ja hävitada meie vabadust ja olemasolu. See võitlus peaks katkestamatult jatkuma, eriti nüüd, kus usuvastase kommunismi uus rünnak on toorel kujul tabanud Afganistani. Meie vajame julgust, kindlust ja Vabadussõja aegset mehemeelt, et võidelda pimeduse jõudude vastu, kellele on iseloomustav, et nad vihkavad Kristust ja kristlikku läänemaailma, olgu meil tegemist ateistliku kommunismi või Iraani fanaatilise islamiga. Kristlased seisavad Jumala ja tõe ja õiguse poolel ega lase end teha araks. Selles võitluses on meil kui vabas maailmas elavatel eestlastel 1980. aastal täita tähtsaid ülesandeid, mis me suudame täita kui meie südames elab usk Jumalasse ja armastus oma põhjamaise rahva vastu.

Kõiki Eesti vabaduse eest langenud sangareid mälestati leina seisakuga. Pärast jumalateenistust koguneti alla kirikusaali, kus koguduse esimees Aleksander Ers tervitas Long Islandi Eesti Võitlejate Ühingu esimeest Eduard Ojandut ja tema juhtimisel töötava organisatsiooni esindust, samuti eesti sõjaveteraane.

Eesti Võitlejate Ühingu esimees Eduard Ojandu märkis tänusõnadega seoses vajadust koondada meie rahvuslikke jõudusid tõsiste ajasündmuste taustal.

Estonia orkestri tujuküllane pidu

peeti Eesti Majas laupäeval, 19. jaanuaril. Kavalise osa algas orkester bravuurse A. Helisto marsiga „Meie Vana", mis pühendatud president K. Pätsile. Järgnes A. Virkhausi ja U. Kook'i seatud popurrii eesti viisidest „Eesti pinnal". U. Kook'i „Polca concerto" esitamisel olid klarneti-solistideks V. Gustavson ja M. Mets ning trompeti-solistideks A. Sepp ja E. Reinas. Nauditava ja meeldiva veerandtunni pakkusid „Cantabile laulikud", kes orkestri saatel ja U. Kook'i juhatusel esitasid „Kevadkuul", „Eha" — (Maoride viis — U. Kook'i seade), „Metsateel" — C. A. Bixio ning lõpuks „Maikellukese jumalagajätt". „Laulikud", (kolmekordse kvartetina) said peale kauakestva aplausi orkestri esimehel, H. Kasenurmelt punaseid nelke. Ettekannete lõpunumbrina esitas orkester esiettekandena orkestri liikme E. Saak'i loodud ja U. Kook'ile pühendatud marsi „Õnnesoov". Järgnesid avavalss ja rida vanu tantsulugusid, mis täitsid avara tantsupõranda tantsuhimulistega. Moodsama tantsumuusika eest hoolitses V. Gustavsoni orkester.

Orkestril on ees ettevalmistus E. V. aastapäeva aktusel esinemiseks, samuti kevadel koos T. E. Meeskoori, T. E. Segakoori ja „Estonia" Orkestri ühiseks kontserdiks.

RUKKILEIB ja NISUSEPIK
Nagu seda tehti kodus
Igasugused Euroopa tordid
küpsised ja maiustused
TELLIMISTE TAITMINE
BATORY
Bakeshop & Delicatessen
191 Roncesvalles Ave. Toronto
Ont. M6R 2L5 — Tel. 416/533-7802
B. Kedzierski

Eha Tarmet-Toomberg

RAHVARÕIVASTE TIKANDI ARENG

Rahvarõivad olid vanasti õmmeldud käsitsi ja selleks tuli tarvitada pisteid, mis on õmblustehnikas väga mitmesugused. Pistetest on välja kujunenud ilupisted, mida meie tarvitame rahvarõivaste kaunistamise kirjades.

Nüüd on rahvarõiva tikandisse suhtumine muutunud, milleks on kaasa aidanud rida erisuguseid põhjusi mitmel maal. Selles omakultuuri osas puuduvad noortel originaal eeskujud. Eesti iseseisvuse ajal arendati kodu-käsitööd juba algkoolis ja õpetati pisteid, mida oleme osanud hinnata, eriti nüüd välismaal elades.

Seega on rahvarõiva valmistamisel esimeseks praktiliseks sammuks pistete õppimine, teiseks tikandid ja pilud, kolmandaks lõiked ja neljandaks puht tehniline õmblemine. Need neli oskust kokku tagavad rahvarõiva 100% õnnestumise!

Rahvarõivaste tundmine on suur teadus, millesse süvenemine viib rahvusvahelisele pinnale, s.t. et võrdled ja vaatled ning teed loendi, mis meie rahvarõivas esineb ja teistel ei ole. Meie kasuks peab tunnistama, et Eesti rahvarõivas on esiemade poolt loodud rikkalikult kauniks.

Tänases artiklis on ära toodud põhilised eesti pisted, mida tarvitame oma tikandeis. Selline pistete harjutustöö on täiuslik ja õpitud ning õpetatud Eestis rahvarõiva taaselustamise ajastul. Toronto rahvarõiva klassis valmistab iga õpilane esimesel aastal sellise töö. Kui harjutustöö on valmis, siis tärgeldada, pressida pehmel alusel, panna ilupulk ülemisesse otsa koos nööriga ja riputada seinale — elutuppa kui aare.

Paljudes artiklites kasutatakse vale pistete nimesid või moonutatud kujul, sellepärast lisame meie tikandi pistete nimed ka pildi juurde. Alates ülevalt alla on 34 rahvarõivastes esinevat pistet:

1. Eelpiste kolmes, variatsioonis, 2. Tikipiste-sõnast tikkima ja vale on tarvitada „tikkpiste" sõna tikk on hoopis teine tähendus, 3. Varspiste, 4. Poolitatud varspiste, 5. Aedpiste, 6. Ristpiste, 7. Sidepiste, 8. Ristikpiste, 9. Kahekordne ristpiste, see tähendab et rist moodustub tikkides ka pahemale riide poolele. Tarvitatakse vaid Setu tikandis, 10. Madalpiste — erilõng all täiteks, 11. Põlvikpiste, 12. Katte ja põlvikpiste, 13. Sämppiste, 14. Rütmiline sämppiste, 15. Kahepoolne sämppiste, 16. Sämppiste üle värvilise lõnga, 17. Ühenduskoha sämppiste, 18. Nööpaugu-piste, 19. Rühmiti nööpaugu-piste, 20. Ahelpiste, 21. Laiendatud ahelpiste, 22. Varesejala-piste, 23. Varesejala-piste kombinatsioon, 24. Sämppistes äärekiri, 25. Linnusilm, 26. Linnusilma rosett, 27. Kastpiste õite südames, 28. Täite piste õite südames, 29. Püvesilma-piste, 30 Külakirja-piste, 31. Kalasaba, 32. Kalasaba kombineeritud piste, 33. Mustjala piste, 34—35 sõlmpiste kaks varianti.

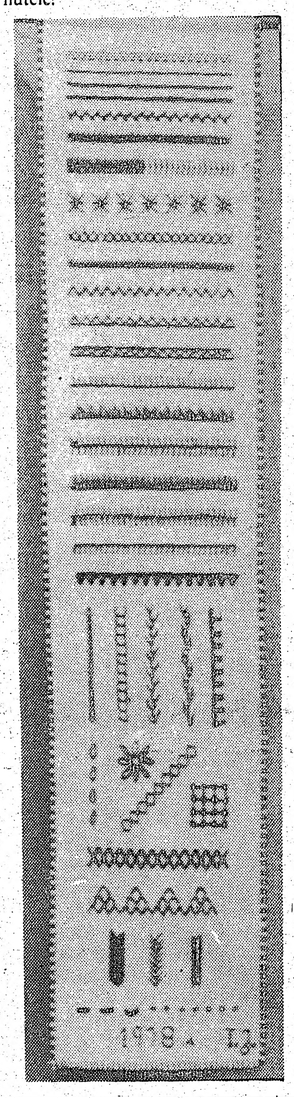
Neist pistetest ei esine paljud mitte rahvusvahelistes ega teiste rahvuste peres nagu näiteks mustjala, põlvik jne. jne., mida mõned arvavad, kes ei tunne meie Eesti tikandite pisteid põhjalikult.

Seda harjutustööd tehes õpib ära pistete nimed. Oleme neile pistetele, ka püüdnud vastavad ingliskeelsed nimed leida. Teiseks õpib ära kuidas vähema materjali kuluga tikandit teostada ja kolmandaks, kuidas pistete tihedusega saab variatsioone luua. Tikkija teeb sama nõela ja niidiga mis, kustnik oma pintsli- ja värvidega.

Slaavi sugemetega Setu rahvarõivas on suur erand meie rahvarõiva peres. Seal tuleb lihtsalt kuiva, geomeetrilist ornamentikat puusapõlledel kopeerida ja särk pole mitte tikitud, vaid punane kiri on telgedel kootud!

☆

Eesti tikandi klassis, Northern Secondary School'is, võetakse laste rahvarõiva tellimisi vastu. Telefon 239-9587. Neid jõuaks veel „Esto 80" valmis teha, mitte aga enam täiskasvanutele.



Ottawa raport:

ÕIGETE PROGRAMMIDE LEIDMINE ETNILISTELE ÜHISKONDADELE

BEN MALKIN,
Canadian Scene'i Ottawa kirjasaatja

„Minu sihiks ei ole mitte ühise nimetaja leidmine — sest see on meil juba olemas mitmekultuurilisuse mõiste näol — vaid nii mina kui minu direktoorium soovib fookust, mis meile näitaks selgelt mis on tõelised vajadused ja mis oleks ka ühtlasi Kanada prioriteet, selle asemele et juhuslikult ja kindla plaanita anda toetust organisatsioonidele, institutsioonidele ja eraisikuile."

Nende sõnadega esines mitmekultuurilisuse minister Steve Paproski alamkoja komitee ees, mis moodustati raadio- ja televisioonisaadete ja kõikide teiste kultuurialade kohta riiklike toetuste saamiseks. Tema sõnad olid seekord märksa selgepiirilisemad ja viitasid sihiasetusele, mis ta kavatseb teostada mitmekultuurilisuse alal. Kuigi kaks nädalat pärast eelmainitud sõnavõttu kuulutati välja uued üldvalimised veebruaris, siis on arvata et need sihid jäävad püsima ükskõik siis missugused oleksid valimiste tulemused.

Paproski soovis näha „mitmekultuurilisuse nõuandvale kogule suuremat osatähtsust". See kogu koosneb praegu sajast liikmest igast provintsist ja territooriumist kokku ja on jagatud mitmeks komiteeks, mis tegelevad mitmekultuurilise kooliõpetusega, meediaga nagu etnilised ajalehed, raadio jne. noorsoo töö ja kultuurilised üritused. Nõuandev kogu töötab käsikäes mitmekultuurilisuse nõunikega, mis iga provintsivalitsus määrab ning esitab oma soovid ja ettepanekud direktooriumile Ottawas.

Direktooriumi liikmed võtavad ümberhindamisele ja vaatluse alla kõik mitmekultuurilisuse aspektid, „toetuste iseloomu ja etnokultuurilisте organisatsioonide arengu" ja „need meetodid kuidas tõhusamalt ja asjalikumalt toetada mitmekultuurseid kunste (folkloor ja populaarne kunst), „immigrantide orienteerimise küsimused ja põhilised inimõiguste printsiibid."

Põhjalik uurimus tehakse ka valitsuse kuulutuste osas etnilisele pressile. „Kuulutamine on teeninduse ostmine," ütles Paproski, „ja seepärast peab iga kulutatud dollari eest midagi saama. Liiga pikka aega on etniliste ajalehtede väljaandjad ja toimetajad valitsuse kuulutusi käsitanud kui mugavat ja suuremeelset toetuse saamist ilma arvestamata ausalt antud informatsiooni oma tegeliku tiraazhi kohta. Etniline press peab alluma ärilisele tegelikkusele, mis kehtib ülldises kuulutuste tegevusharus."

Paproski teatas et 1979—1980 tegevusaasta sisse on võetud eelarves järgmised kulupostid: kolme „toetusprogrammi jaoks" 2 731,000 dollarit. Selle pealkirja alla kuuluvad kõik üldilmelised üritused nagu mitmesugused seminarid ja praktilised töökojad, mis tegelevad vajalike etniliste programmidega nagu näitused ja kunstilised esinemised. Näide sellest on rahvuslik konverents pealkirja all „Neegrite kunstnikud Kanada miljöös".

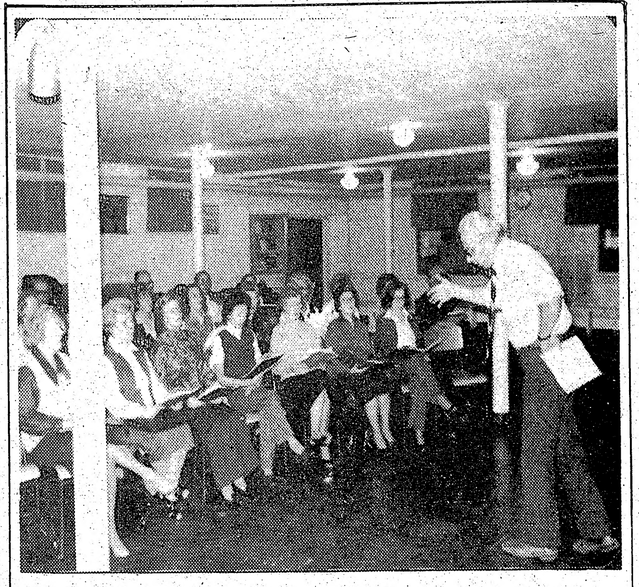
Sama jaotuse all jagatakse toetusi organisatsioonidele, eraisikuile ja kirjastajaile, et välja anda ajaloolisi, ilukirjanduslikke või dokumentlikke töid, mis aitavad „esile tõsta, arendada ja säilitada Kanada ühiskonna mitmetahuslist kontsepti." Samuti antakse toetusi lavakunstile ja visuaalsetele kunstidele nagu rahvakunst, teatri või kooride festivalidele.

Kultuurilise integreerimise programmi eelarve on 582,000 dollarit, mis on ette nähtud „organisatsioonide toetamiseks millede sihiks on nii kultuurne kui ühiskondlik immigrantide integreerimine kanada ühiskonda."

Kultuurilise rikastamise programmi eelarve on 1,487,00 ja on mõeldud organisatsioonide abistamiseks „millede sihiks on pärandkeele edutamine — väljaarvatud inglise ja prantsuse keeled. Õpetajate treeningu programmi eelarve on 225,000 dollarit, sinna on sisse arvatud õpperaamatute koostamine ja kirjastamine, nagu näiteks keeleõpikud mitmesugustes erikeeltes, väljaarvatud inglise ja prantsuse keel.

Ülikoolide ja õpetlaste toetamiseks, kus tegemist on uurimistega Kanada kultuurilise mitmuse alal, on ette nähtud 723,000 dollarit, kusjuures 300,000 dollarit on varutud „väärikate toetuse taotlejate jaoks, kes soovivad Kanada ülikoolides õppetoole luua kanada etnokultuuriliste alade õpetamiseks." Mitmekultuurilised organisatsioonid, kes soovivad suhelda mitmesuguste etniliste gruppidega, saavad toetusi 702,000 dollari ulatuses, kuna 170,000 dollarit on eelarvesse võetud „nende etnokultuuriliste organisatsioonide toetamiseks, kes tegutsevad üksikute gruppide või ühiskondade üldhuvides."

Paproski ülesandeks on uurida kus need eelmainitud programmid osutuvad parimaks vahendiks etniliste ühiskondade integreerimiseks kanada ühiskonda, kuna iga üksik etniline ühiskond seejuures saaks säilitada oma kultuuripärandit ja lugupidamist ning uhkust oma kultuuripärandisse.



Hamiltoni Eesti Segakoor lauluharjutusel

O. Kopvillemi juhatusel.

Hamiltoni segakoor valmistub kontserdiks

Hamiltoni Eesti Segakoor on sügisest saati hoolega töötanud eeloleva vaimuliku kontserdi ettevalmistamisel. Uuest aastast alates on laulutöö eriti intensiivne olnud, kahe prooviga nädalas. Sisukas kava, kus solistidena esinevad V. Tali, pr. Rammo ja noortekoor „Helletajad", tõotab pakkuda kuulajaile nii eesti kui ka välismaa head kirikumuusikat. Kontsert toimub 2. veebr., algusega kell 7 õhtul, 18 Victoria St. S., Hamiltonis.

E.V.R. aastapäeva jumalateenistust, mis samas kirikus peetakse, kaunistab koor lauludega.

Järgnevalt on laulukooril ees kontsert, millega tähistatakse 30. aasta tegevusjuubelit. Ettenähtud kava on eriti rikkalik, pakkudes läbilõike tõsisemast koorilaulu repertuaarist kuni meeleolukate ballilauludeni. Kontserdile järgneb vastuvõtt nii kooriliikmeile kui ka kuulajaskonnale. Kontserdi kuupäeva on 26. aprill.

Koori perekonnaõhtu liikmeile ja kutsutud külalistele on kavatsetud pidada Seedriorul 10. mail k.a.

Balti rahvaste seisukohad kuulutustega

Eestlaste Kesknõukogu Kanadas juhatuse koosolekul anti ülevaade praegusest poliitilisest olukorrast ja rahuldustundega konstateeriti Kanada praeguse valitsuse poolt avaldatud tugevat hoiakut ja Ameerika poliitika kindlat toetamist Nõukogude Liidu viimase toore agressiooni puhul Afganistanis. Otsustati avaldada Kanada valitsusele eestlaste ja Balti Liidu kaudu koostöös lätlaste ja leedulastega balti rahvaste tunnustust Kanada välisministri Flora MacDonaldi poolt avaldatud kindlatele seisukohtadele ja lootust, et alustatud uut poliitikat Nõukogude Liidu suhtes jätkatakse ja agressiivne Nõukogude Liit korrale kutsutakse.

Ühenduses Kanada eelolevate valimistega peeti tarvilikuks avaldada Kanada ajakirjanduse kaudu kuulutuse korras balti rahvaste seisukohad praegustes aktuaalsetes välispoliitilistes küsimustes, tuues esile ka seisukoha, et eelolev olümpiaad ei tohiks toimuda Moskvas ning juhtides tähelepanu sellele, et olümpiaadi regatt peetakse Nõukogude Liidu poolt okupeeritud Eestis. Balti rahvaste seisukohad kooskõlastatakse ja viimistletakse Balti Liidu kaudu ja avaldatakse balti rahvusgruppide ühise aktsiooniga.

Nõukogude Liidu viimase agressiooniga Afganistanis ühenduses arutati kommunismivastaste rahvusgruppide poolt ühiselt suurema välispoliitilise demonstratsiooni korraldamist. See toimuks seitsme rahvusgrupi koostööl. Küsimuse selgitamiseks peetakse seitsme rahvusgrupi esindajate koosolek.

Esto 80

Sportlased registreerige Esto-80 võistlustele!

Rootsi sporditoimkond on teatanud, et registreerimise viimaseks tähtpäevaks on lõplikult otsustatud 30. märts 1980.

Kanada sporditoimkond palub, et kõik Rootsi minejad kes kavatsevad mingi võistlustest osa võtta, registreerida alljärgnevatele kiiremas korras.

Laskmine — Voldemar Kana — 50 North Edgely Ave. Tor. M1K 1T2, tel. 261-3274. Male — Lembit Joselin — 1 Massey Sq. #1112 Tor. M4C 5L4, tel. 698-4426. Tennis — Jaan Lents — 100 Haven Hill Sq. Agincourt M1V 1M5, tel. 298-4246. Võrkpall — Valdeko Novek — 37 Amberley Dr. Tor. M1R 4K5 tel. 444-9224. Korvpall, jalgpall ja kergejõustik — Jaak Järve — 870 Runnymede Rd. Tor. M6N 3W4, tel. 766-6910. Bridzh — Nikolai Küttis — 11 Eastview Cr. Tor., tel. 488-9929. Golf — Alfred Laning — 8111 Yonge St. #409, Thornhill L3T 3V9, tel. 881-7795. Ujumine — Mai Kreem — 618 Davenport Rd. Tor. M5R 1K9, tel. 924-6028.

Registreerimised võib ka saata Esto-80 Sporditoimkond, Box 657 S-101 56 Stockholm, Sweden.

Juubeliaasta muusikaõhtu Baptisti kirikus

Toronto Eesti Baptisti koguduse 4. juubeliaasta muusikaõhtu toimub 27. jaan. kell 6.00 õht. baptisti kirikus. Senised igakuulised muusikaõhtud on pakkunud kauni elamuse vaimuliku muusika armastajaile ja küllap pakub seda eelolevgi. Seekord kuuleme kaht noort lauljat: Marika Ann Krabi, sporan ja Peter Hanslep, bariton. Mõlemad omavad kauni, kõlava hääle, millele kaasub suur musikaalsus ja loomulik, meeldiv esitamisviis.

Marika Ann Krabi sündis 1956. a. Torontos. Varakult alustas ta klaveriõpinguid Aino Waldini klaveristuudios ja hiljem hakkas laulu õppima Helmi Betlemi juures. Praegu on ta Megan Rutledge'i õpilane Toronto Kuninglikus Konservatooriumis. (Viimase juures õppis ka Ingemar Korjus) 1978. ja 1979. a. lõpetas laulu alal edukalt VI ja VIII klassi, võites hõbemedalid ja saades stipendiumi. On esinenud TEB koguduse jumalateenistustel solistina ning laulab koguduse noorte- ja segakooris.

Peter Hanslep (Marika onu) sündis 1945. a. Rootsis. Temagi alustas lauluõpinguid H. Betlemi juures ja õppis edasi Toronto Kuninglikus Konservatooriumis. USA-s, St. Paulis omandas muusikaõpetaja kutse ja täiendas end laulu alal M. Falli juures. Praegu on Peter Hanslep muusikaõpetajaks Minneapolises, Minnesotas, olles ühtlasi Arlingtoni presbüterliku kiriku muusikajuhataja.

Eesti Ohvitseride Kogu Kanadas

korraldab 25. jaan. s.a. kell 7 õ. omavahelise sõprusõhtu Governer General Horse Guard ohvitseride kasinos Denison Armories 3621 Dufferin Ave. 401 ja Wilson Ave. vahel).

Tutvustatakse kohaliku Kanada reservüksuse õppeeskadroniga. Kõik eestisoost ohvitserid teretulemast.

„MEIE ELU" asutas Eesti ühiskond ja seisab eesti ühiskonna teenistuses.

Mitmekultuurilisuse minister:

VÕRDSED VÕIMALUSED RAHVUSGRUPPIDELE KANADAS

Kanada mitmekultuurilisuse minister Steve E. Paproski selgitas laupäeval, 19. jaan. Toronto etniliste rahvusgruppide esindajatele ja ajakirjanikele mida valitsus on teinud, et rahvusgrupid Kanadas saaks kasutada neile ettenähtud võrdseid õigusi. Kohtumine mitmekultuurilisuse ministriga leidis aset Ukraina Majas. Ettekandjaiks ning ukraina rahvalauludega esinejaiks olid ukraina rahvariideis noored.

Võrdsete õiguste juurde peavad kuuluma võrdsed võimalused, rõhutas mitmekultuurilisuse minister Paproski. Ainult võrdsete võimaluste juures omavad mõtet võrdsed õigused. Konservatiivide valitsus kannab hoolt, et kõigil rahvusgruppidel oleks võrdsed võimalused töös, teenistuses ja valitsuses.

Praeguses föderaalvalitsuses 1/3 ministritest omab etnilise päritolu (mitte inglise ega prantsuse). Juba selles väljendub valitsuse seisukoht etniliste rahvusgruppide rakendamise suhtes.

Tihedama sideme loomiseks etniliste rahvusgruppidega, moodustati mitmekultuurilisuse ministeeriumi juurde Kanada Mitmekultuurilisuse Nõuandev Kogu (Canadian Consultative Council on Multiculturalism). Nõuandev Kogu hakkab regulaarselt käima koos, vähemalt üks kord aastas, selgitamaks etnilisi rahvuskultuurilisi probleeme.

Nõuandev Kogu annab välja oma kuukirja (Newsletter) „Cultures Canada". Esimene number ilmus trükist 19. jaan. ja jagati välja koosviibimisest osavõtjatele.

Valitsuse eelarves on ette nähtud $500,000 toetusteks ja kuulutuste avaldamiseks etnilistes ajalehtedes. Valitsuse eesmärgiks on informeerida etnilisi rahvusrguppe sellisel määral, et nad oleks informeeritud täiel määral kõigest, mis valitsusel on kavatsusel ja anda nendele võimalus võtta osa, oma võimete kohaselt. Valitsuse sooviks on, et uustulnukad Kanadasse tunneks end kanadalastena ja mitte ei moodustaks oma rahvuslikke getosid. Valitsuse deklaratsiooni kohaselt Kanada on kaksikkeelne mitmekultuurilisuse maa, kus antakse toetust etnilistele ajalehtedele ja toetatakse rahvuskultuurilisi organisatsioone, oma rahvuskultuuri viljelemiseks. Kanada on võrdsete õiguste ja võrdsete võimaluste maa.

Pärnumaalaste Seltsi

erakorraline koosolek põhikirja kinnitamiseks toimub Eesti Maja väikeses saalis 30. jaanuaril kell 7 õhtul.

Juhatus

Organisatsioonide konverents märtsis

EKN juhatus vaatas läbi ja kinnitas 29. märtsil Torontos peetava Kanada Eesti Organisatsioonide Konverentsi Põhikorra ja kinnitas konverentsi läbiviimist korraldava Konverentsi Komitee koosseisu. Komiteesse kuuluvad H. Lupp (esimees), E. Salurand (sekretär), K. Jõgi, A. Kittask, J. Kivik, L. Leivat, U. Petersoo, ja H. Teder. Konverentsi Komitee on koostanud konverentsi kava ja leidnud ettekannete referendid. Konverentsil käsitatakse lühiettekandeis praeguseid vabadusvõitluslikke, rahvuspoliitilisi, rahvuskultuurilisi ja noorsootöö küsimusi ning suurem osa konverentsi ajast on nähtud ette läbirääkimisteks.

TOETASID EKN TEGEVUST

Eestlaste Kesknõukogu Kanadas rahvuslikku tegevust on käesoleval tegevusaastal detsembris 1979. a. oma panusega majanduslikult toetanud alljärgnevad kaasmaalased:

Alfred ja Erika Aasma, Arthur Ale, Ervin ja Armilda Aleve, R. Amolins, Friedrich Anderson, Elmar Ani, Aaro ja Hilja Annus, N. Arget, Kristjan ja Salme Arro, P. Auksi, Rosalie Aus, Anita Betzen.

Arthur Edasi, EELK Toronto Peetri Kogudus, EELK Vancouveri Peetri Kogudus, Eesti Abistamiskomitee Kanadas, Jaan ja Leida Einola, Bernalt Epner, August Erikson, E. Gering.

Alex Haavaniit, Ants ja Helmi Haljasmaa, B. Heine, K. Heinmaa, A. Himma, Meinhard Holmberg, Erik Hääl, Helmut Höövel, August Hütt.

Karin Ilves, Rudolf Ilves, Uno Ilves.

J. Jakobson, N. Joala, Alide Johanson, Liis Juske, Henno Jõgeva, Kalju Jõgi, Virve Jõgi, Enno Järve, H. Jürman.

I. Kain, V. Kajaste, August Kala, L. Kallas, A. Kallasmaa, E. Kalmet, Viktor Kangro, Igor Kapsi, Leida Karin, Arnold Karu, D. Kase, Karin Kattai, Leonhard Kenk, Joosep Kiik, Leena Kiil, A. Kiilaspea, Edgar Kink, Eduard ja Maia Kirs, M. Kirsipuu, Herbert Kirves, A. E. Kivistik, A. Kolga, Lembit Kolk, Jaan ja Ivi Kont, O. Kontkar, Arnold ja Helga Kontus, Arno Koppel, Karl Koppel, H. ja R. Korp, H. Korre, Linda Kruus, Peeter Kruus, H. Kuld, H. Kuri, Vladimir ja Vilma Kurol, Herta Kuslapuu, Hilja Kuutma, Toivo Kõhelik, Erich Kõiv, A. Kõre, August Kõre, K. Kõrgesaar, Aleksander Kübar.

A. Laaman, S. Laaniste, Lydia Laar, Jaan Laider, R. ja A. Laigar, Meeta Lainurm, Edith Laur, E. Lauri, Valentina Lepik, Enno Lepnurm, A. Lepson, Edward Lillepõld, H. Linnard, William Lohuaru, Osvald Lokk, Jaak Lupp, Leonid Lõugas, Egon ja Herta Lüdig, Ed. ja Ly Lüüs.

Artur Maasik, Elmar ja Leida Maldre, B. Malleus, Toomas Mals, Linda Mankio, Maldus Marits, R. ja L. Marley, Karl Martin, O. Meidla, H. Meindok, Edgar Merelaid, Ellen ja Hans Meret, Helmi Merihein, E. Meriorg, Enn Merivee, A. Mets, E. Midenbrit, Gunnar Mitt, Alexander Muni, Hugo Muru, E. J. Mägi, Helmi Mägi, Ants ja Aino Mägiso, Rein Mägi, Peeter ja Aime Möldre, Amanda E. Möller, Erick Mürsepp.

Sinaida Neeme, Hendrik Nuume, Salme Nõmmik.

H. ja K. Oidla, Ulo Ojamaa, Alvine Oluper, George Orgusaar, Ellen ja Kaljo Ott.

A. Paas, Oskar Paas, K. Pae, Leida Peepre, G. Perle, Jenny Petersoo, Kalju Pihl, Rein Piibe, E. Piiberand, Elmo Piil, Arnold Pille, Ants Pint, Oskar Pint, A. Pirnsalu, Olaf Poltov, Karl Pormeister, Mary Prants, A. Puhm, E. Puhmas, V. ja S. Põldaas, August Pärna, Edgar Püss.

August Raag, Tarmo Rae, B. Rahe, Valdek Raiend, R. Rammul, K. Randlaid, A. Randsalu, Jaan Randsalu, Karl Ranna, L. Rannala, R. Ranne, Helmi Raudkivi, Ernst Reima, Egbert ja Ene Runge, Nikolai Rõuk, Helene Rähni, Erich Rämmeld.

F. Saalfeldt, Edward Saar, Rudo ja Linda Saidla, Enn ja Klaudia Salurand, Voldemar Salurand, P. Sander, Alfred Sepa, Johannes Sepp, Selma Sepp, Harald Seren, A. Siidra, Helene Sild, Toivo Sillaots, U. Sillavere, Linda Silm, Eduard Sirkel, Georg ja Helga Soans, R. Solom, Aino Soots, T. Soovere, Magda Spirka, Rein Stamm, A. Steinberg, Nick Sutt, Evald ja Eili Sõerd.

Perek. Talve, Hugo Tamme, V. Tammemägi, Anette Tammer, Aarne Tammisaar, M. I. Teder, Jakob ja Friida Terts, Arvi Tinits, Endel Toiger, Aug. Tomband, Paul Toomsalu, Toronto Eesti Aiandusklubi, Konstantin Treialt, V. Tretjakewitsch, Helmut Tubro, Linda Tuulik, Lydia Tuulit, L. Tõsine, Adele Unt.

Gus Vainu, K. Vaher, S. ja N. Valge sen., Hella Vallner, Hartvig ja Milda Vanaselja, Vancouveri eestlased, Vancouveri Eesti Pensionäride Ühing, Koit Vanema, Jakob Vares, Voldemar Veelaid, H. ja V. Viiding, Jaan Viljak, Alide Vilk, Karl Vilu, Nadia ja Walter S. Walter, A. Voogjärv, B. Zeisig.

Toetuste laekumine jätkub.

Marie Underi luule tõlkija, lektor Aimo Rönkä Stokholmis poetessi külastamas, kes märtsis saab 97 aastaseks.

Paremal — Underi ja Adsoni maja Tallinn-Nõmmel 1933—44 a.

Marie Underi tõlkija:

KOHTUMINE POETESSIGA STOKHOLMIS

Soome lektor-luuletõlkija Aimo Rönkä sulest, kes võitis Marie Underi luuletõlkevõistluse 1978. a., ilmus ajaleht „Kaleva" sooja südamega kirjutatud artikkel kohtumisest poetessiga. Autor võrdlebki seda reisi palverännakuga, mida juba aastaid kavatsenud.

Ta ütleb, kuidas pärast oma võitu läks „preemiareisile" Tallinna ja Oulu ülikooli eesti keele lektori ning zhürii esimehe Hoide Siku abil tutvunes Nõmmel Marie Underi-Artur Adsoni koduga.

Kirjutises jutustatakse ka nende maja ajalugu. Kirjanikupaar ehitas selle 1932—33 a., kus koos kahe tütrega elasid kuni 1944-ni, millal pere Rootsi põgenes. Praegu on nende endine maja muudetud kirjanik Friedebert Tuglase nimeliseks uurimusinstituudiks. Loeme, et ehitis oli Tuglase kodu kohe pärast sõda kuni 1971. aastani, mil kirjanik suri. Pärast on majale tehtud juurdeehitus *nii, et* ülakorrusel on loengusaal ning alumisel uurimisraamatukogu.

Selgub ka, et Tuglas jõudis enne oma surma mõned kirjad Underile kirjutada, maja, aia, luuletaja raamatukogu, käsikirjade ja mööblite saatustest vene võimu ajal.

Suureks skandaaliks peab Rönkä Soomele seda, et luuletaja senini pole Soomes eriti tuntud ega hinnatud. Üheks põhjuseks peab kirjutaja Underi luulete vähest tõlkimist soome keelde ja loodab, et aasta tagasi ilmunud kogu „Sügis aias — Puutarhan syksy" vähemalt pisutki olukorda parandab.

Aimo Rönkä on ka arvamisel, et Marie Underile oleks tulnud anda Nobeli auhind 60-ndatel aastatel, mil ta oli teine kandidaat. See läks rootslasele Pär Lagerkvisti'le.

Too „palverännak" toimus mööduvad sügisel, mil viimaseks innustajaks oli Rönkä sõber ja eesti keele ja kultuuri harrastaja Stokholmis, tema endine õpilane Kaarina Pekkonen, kes võttis ka osa luule tõlkevõistluses. Pekkoneni lauluõpetajaks on „Eesti Päevalehe" fotografi ja Underi kauaaegse naabri M. Lepperi abikaasa.

Oma kohtumisest Underiga kirjutab ta järgmiselt: „Kohtumine oli põnev ja meeldejääv. Õrn ja habras, veel aga hämmastavalt valvas — küll nõrga kuulmise ja päris nõrga nägemisega luuletaja — üpris suures toas asuvas voodis tervitas meid rootsi keeles kuni Lepper talle meelde tuletas, et räägime eesti keelt. Mina kummardusin tema poole ütlemaks tervitusi Soomest ning et ma tema juurde tulin alandlikuna ja tänulikuna kui palverändaja. Nii meie külakost kui ka mõned loetud tõlkekatkendid meenutasid talle mitmeid varasemaid külaskäike Soome. Eriti Marie Under meenutas „Tulenkantajat" — rühma. Ise oli ta Eestis vastava rühmituse, „Siuru" ainukeseks naisliikmeks. Ja eriti veel Olavi Paavolainen'it, kelle surmapõhjust küsides imetles oma kõrget vanust. Kauaaegne Helsingi ülikooli eesti keele lektor Eeva Niinivaara tuli samuti luuletajale meelde."

Artikli autor rõhutab, kuidas ta ikka jälle imetles luuletaja peent ning tähelepanelikku käitumist, arvestades Underi vanust — saab ta ju märtsis 97 aastaseks! Marie Under fotografeerimiseks valmistudes ta juuksi kammides naljatades kõneles „üsna kasutust iluravist". Kõrges eas luuletaja pannud ka selliseid asju tähele, mida vaevalt oodata võiks nii vana inimese juures, nagu näiteks Kaarina Pehkoneni ilus kaelaehe ja muud.

„Hinge ja isiksuse suurus ilmselt kunagi ei sure... ja väga ilus on ta veelgi", ütleb vaimustatult Aimo Rönkä.

Kuigi, et Stokholmis rääkinud luuletaja Rootsiaastate muredest ja koduigatsusest, lõpetab autor oma artikli luulega „Kusagil".

Üle üksiku raja
kõnnin poolkummargil,
silmad alati aja
ruttaval osutil.

Ääres üksiku raja
külmetab viimne lill.
Surm niidab õnne ja aja
kusagil, kusagil...

Kusagil ootab üks maja —
Mäleta, mäleta!
Kannata, kannataja,
kusagil ootab üks maa...

Kusagil ootab üks maja,
kusagil ootab üks maa —
kannata, kannataja:
südant neist lahti ei saa.

J. M.

„Tuulte pöörises" Soome lehes

AUGUST KITZBERG

Põhja-Soome suurim ajaleht „Kaleva on tuntud Eesti ja eestlaste sõber, ka pagulaste. Momendil ajalehele eesti kultuurielust kirjutab Meri Kaila. Artiklis lugejad viiakse Tallinna pealkirja „Kitzbergi näidend Tallinnas" all. Selgub, et eesti näitekirjanduse rajajaks on August Kitzberg ja tema näidend „Tuulte pöörises" on pärit 1905. a. Seda on mängitud ka Soomes.

Neil päevil Draamateater elab kõrgrõhu all, sest esitatakse ju teatrimajas peagu kolmkümmend näidendit sama sesooni jooksul. Kõnesolev „Tuulte pöörises" mängitaksegi Draamateatri katusekorrusel, väikses saalis.

Kaila kirjutab, kuidas 1906. a. näidendi teemaks oli ühiskondliku teadmise laienemine, aastal 1938 leiti selles rassiprobleem, 1969. a. arvestuse järgi näidendis ilmnes revolutsiooni mõju ja praegu võib selle tõlgenduses leida armastuse maa vastu, mis kannab vilja kuni õiglasema tulevikuni.

Antakse ülevaade näidendist üldse ja rollidest.

Kolmeveergne artikkel lõppeb sõnadega, et „tekstis on Mikiver (lavastaja) vähele seganud laasiva käega ainult näidendi lõpuosas. Sellega on „Tuulte pöörises" muutunud dramaatilisemaks".

J. M.

Inimõigused Eestis

Seoses ülemaailmse inimõiguste päevaga andis akadeemik Andrei Sahharov välisajakirjanikele Moskvas pressikonverentsi, kus mainis, et inimõiguste osas on olukord N. Liidus läinud 1979. aastal halvemaks, teatas „Ameerika Hääl". Muuhulgas oli Sahharov öelnud, et inimõigusi on rohkem hakatud rikkuma Eestis. Samal päeval, 11. detsembril valetas Eesti Raadio oma saates väliseestlastele, et ainult sotsialistlik riik on võimeline tagama inimõiguste täitmist ja et Nõukogude võimud täitvat ustavalt kõiki rahvusvahelisi kokkuleppeid ja nõudvat nende täitmist ka teistelt.

Samas aga jätkub noorte inimeste vaenamine ainuüksi nii tühise põhjuse pärast, nagu taotlus Nõukogude territooriumilt lahkuda. Nii ignoreerivad Tallinna võimud täielikult tartlase Aare Vallistu proteste seoses väljasõiduloast äraütlemisega. Tema ühendus oma naisega Soomes on katkestatud. Teda ähvardatakse paigutada vaimuhaiglasse või lavastada kohtufarss mingi absurdse leiutatud põhjusega takistamaks tal lahkuda riigist. Vanglasse on juba heidetud tartlane Teet Papson ja samasugune otsus on olemas ka tema sõbra Annes Hermann-Enehielmi suhtes. Motiiv — takistada emigreerimist...

Jätkub Balti Apellile allakirjutajate kiusamine.

Vaenatakse komparteist lahkunuid (Jüri Kukk Tartust).

Nõukogude võimude ainsaks argumendiks enesekaitseks on olnud ja ilmselt ka jääb üksnes puhas vale Goebbelsi stiilis...

Jüri Lina

KOOLIÕPILASTE MEELEAVALDUS KUPERJANOVI HAUAL

STOKHOLM (M. E.) — 24. detsembri hilisõhtul kogunes Tartus Raadi kalmistule (Maarja surnuaed) Vabadussõja kangelase Kuperjanovi hauale rohkesti koolinoori, kes tõid sinna austuse märgiks nõnda palju küünlaid, et kogu haud oli nendega kaetud ning osa asetati isegi monumendile. Valves olnud KGB mehed ei söandanud nõnda paljude noorte vastu midagi ette võtta. Kohal viibis paarsada noorukit, kes hüüdsid loosungeid Eesti vabastamiseks Vene okupatsioonist. Seejärel hakati pidama patriootilisi kõnesid ja lauldi rahvuslikke laule. Paljud noored olid sealsamas võtnud endale kohustuse ära õppida mitmete laulude sõnad.

Vabadussõja kangelase Julius Kuperjanovi vaim teeb meelehärmi okupantidele.

Lõpuks ronis keegi noormees hauapostamendi otsa ja pidas sealt tulihingelise Isamaakõne. Meeleavaldus kestis ligi tund aega, siis otsustati ühiselt suunduda Raekoja platsile meelt avaldama. Teel avaldasid neile toetust tudengid, kes jälgisid noorte marssi läbi linna oma ühiselamute akendest. Ligi poolsaja linna suunduva kooliõpilasega ühines veel sadakond inimest.

Raekoja platsil hakati taas nõudma iseseisvust Eestile ja teistele anastatud Balti riikidele. Taas ronis keegi nooruk purskkaevu äärele ja hakkas pidama kihutuskõnet. Umbes kümne minuti pärast ilmus kohale miilitsabuss, kust väljunud mehed hakkasid meeleavaldajaid laiali ajame. Viis noorukit vahistati, kuid lasti pärast ülekuulamist esialgu vabaks.

Arvatakse, et meeleavalduse spontaanseks põhjustakas oli kindlasti ka Tallinna raadio teade Nõukogude vägede sissemarsist Afganistani. Noored otsustasid näidata, et nad on võõraste maade okupeerimise vastu ja leiavad loomuliku olevat, et Nõukogude Liit viiks oma väed Eestist välja ja lõpetaks praeguse ebameeldiva vanglaolukorra selles väikeriigis.

Samal ajal oli Ropka kalmistule (Pauluse surnuaed) Vabadussõjas langenud kangelaste kalmule paigutatud mälestustahvel, millel oli raiutud tekst: „Au langenutele! 1918—1920." Kalm oli üle külvatud põlevate küünaldega. Rohkesti küünlaid (rohkem kui kunagi varem) põles ka 1941. aastal kommunistide poolt mõrvatute kalmudel.

Noorsugu pidi praegu eriti ahnelt jälgima Ameerika Hääle eestikeelseid saateid. Kui seal on midagi põnevat edastatud, räägitakse sellest kõikjal kartmatult ja väljakutsuvalt. Mart Niklus arvas, et nõnda suurt noorte auditooriumi pole Ameerika Häälel kunagi varem olnud.

Kogu aktsioon oli laialiajamise tõttu Raekoja väljakul lõppenud kella 23 paiku.

Vana-aasta õhtul oli eesti noorte Nõukogude terrorirezhiimi vastane aktsioon kordunud...

Võrdluseks olgu öeldud, et 1978. aasta viimase päeva õhtul oli vaid üks Tartu ülikooli tudeng Kuperjanovi haual hüüdnud: „Elagu Eesti Vabariik!" Ta oli siis avalikus kohas „huligaanitsemise" eest kinni nabitud, ta pea aeti alandamiseks paljaks ning ta topiti 15 päevaks türmi, mille järel ta heideti ülikoolist välja. Arestimajja toimetajaks oli miilitsamees nimega Raja.

Jüri Lina

LABASUS, JÕHKRUS, HOOLIMATUS...

Iseäralikud kuriteod Eestis

Kogu maailmas suureneb mõtetute, motiveerimata kuritegude hulk. Ka kommunistlikku haardesse pitsitatud Eestis, ametlikust ideoloogiast hoolimata. Selliste tegude puhul, millest nüüd pisut kirjutada tasub, pole võimalik lükata süüd ka „kodanlikele igandeile", kuna sellised lood on üsna pretsedenditud.

TULI UKSE EES

Ajaleht „Edasi" teatas 23. aprillil 1975, et mõni päev varem oli Tartus Õpetaja tänaval nr. 2 avastatud, et koridoris 2. korteri ukse ees põleb jalamatt. Kolmandal korrusel olid matid koguni virna laotud ja samuti põlema süüdatud. Veetorni koridoris aga leiti põlev lapsevanker. Õnneks saadud juhtunule õigel ajal jaole.

TUHK KIRJAKASTIS

Sama leht teatas veel ühest samalaadsest kuritööst. Kui Burdenko ja Lutsu (Näituse) tänava nurgal asuv kirjakast 13. aprillil 1975 avati, langes postikotti vaid tuhk ja põlenud paberitükikesed. Hävinud oli umbes poolsada kirja. Arvatakse, et keegi nõme huligaan oli põleva sigaretiotsa kirjakasti visanud. Arvatavasti polnud too isik kelleltki ühtki kirja saanud ega ka kellelegi kirjutanud.

RÕIVALÕHKUJA

Tartu leht ilmutas 23. märtsil 1975 üpris hullumeelsest teost. Ühel päeval olevat helistatud kauplusest „Siluett" Tartu kaubamajja. Jutt oli hoiatav: selles rõivakaupluses oli ilmselt zhiletiga katki lõigatud 12 mantlit. Kohe vaadati kaubamajas väljapanekud üle ja leitigi 6 rikutud meestejoppi ja 3 kunstnahast naistemantlit. Samasugust rüüstetööd oli tehtud ka passazhis ja Elva kaubamajas. Lehes kutsuti ostjaid üles olema tähelepanelikumad.

METSIK KITSE TAPMINE

Ajalehes „Noorte Hääl" avaldati 17. oktoobril 1974 artiklis „Õpilaste eksimused looduse vastu" jubeda juhtumi kirjeldus:

Kohtla-Järve 16. keskkooli õpilased on eksinud nii kalapüügi- kui jahieeskirjade vastu. Vahest kõige eriskummalisem näide siinkohal. Vennad, üks 13-, teine 14-aastane, jälitasid koeraga metskitse, kuni see jõuetult maaparanduskraavi kukkus. Poisid materdasid looma kepiga surnuks, vedasid enda järel koju ja asusid kirvega tükeldama.

Leht kurtis, et ikka olevat seesugustes asjades osalised linnalapsed.

HUVI EEVATUTARDE VASTU

Ka sotsialismi tingimustes tunneb mees veel huvi paljaste naiste vastu, kuigi seda uudishimu on avalikult taunitud. „Edasis" kirjeldati ühte säärast lugu, mis tõi kaasa karistuse.

Nimelt olevat tartlane Arnold Mürk lõhkunud joobnuna „Emajõe" sauna pööninguukse ja uuristanud lakke augud, et näha saunas pesevaid naisi. Piiluja võeti kinni ja viidi 12 ööpäevaks arestimajja, mis olevat tal olnud juba 26. administratiivkaristus, nagu selgitas leht 23. märtsil 1975.

KASIPUUSUITS TAPPIS INIMESE

Hoopis traagiline oli aga juhtum ühes moodsas Tähe tänava majas Taaralinnas. Julmad noorukid olid süüdanud paar aastat tagasi ühel ööl plastmassist trepikäepidemed koridoris. See sünnitas koridoris rohkesti paksu mürgist suitsu. Elanikud läksid paanikasse ja avasid oma korterite uksi, et majast põgeneda, kuid suits oli sedavõrd mürgine, et võttis koridori tulijad jalust maha. Üks neist suri vingumürgitusse... Milleks see tegu?

Olukord Eestis on muutunud nõnda kriitiliseks, et isegi Tartu 1. keskkooli suurkommunistist õppealajuhataja Reet Praats oli sunnitud „Edasis" 24. mail 1978 tõdema: „Labasus, jõhkrus, hoolimatus, asjade kultus, välismaa esemete jaht ning sealjuures inimese sisemiste väärtuste alahindamine viib tihtipeale selleni, et head lapsed häbenevad oma headust, jõhkrad kipuvad tooni andma. Vähe aidatakse kaaslast olla parem, saada paremaks."

Noorte moraalne laostumus sotsialistlikus Eestis on nõnda suur, et nüüd pigistatakse juba silm kinni, kui õpilased töömalevaga kolhoosis olles suitsetavad, purjutavad või koguni tüdrukute juurde voodisse ronivad. Peaasi, et nad midagi hullemat ei tee, leiavad pedagoogid... Kuhu jääb siis sotsialistliku ühiskonna kasvatav roll, kui järjest tavalisemateks muutuvad eespool kirjeldatud kuriteod?

Jüri Lina

Vabadusvõitlejat pressitakse

STOKHOLM (M. E.) — Uue aasta künnisel kutsuti hiljuti vabanenud vabadusvõitleja Artjom Juskevitsh Tallinnas miilitsaosakonda, kus teda ähvardati ja mõnitati. Teda süüdistati passirezhiimi kuritahtlikus rikkumises. Teine aga polnud saanud fotograafide lohaka töössesuhtumise tõttu oma fotosid nii kiiresti ametivõimudele esitada, kui see oleks neile meeldinud, et talle pass vormistada. Nüüd kasutati juhust, et teda santažeerida. Teda peeti miilitsas kinni kolm tundi...

Jüri Lina

Põhjamaade ajakirjandus Jüri Linast

STOKHOLM (M. E.) — Juba juunis avaldas Soome suurajakiri Nykyposti pikema intervjuu eesti publitsisti ja UFO-uurija Jüri Linaga. 14. juulil trükkis Rootsi kristlik päevaleht „Dagen" Andres Küngi pikema kirjutise „Jüri Lina juhtum", milles valgustati Rootsi avalikkuse ees kõnealuse noormehe tagakiusamise lugu Eestist. Sama kirjutise tõi ära ka Rootsi UFO-väljaanne AFU-Nyhetsblad esiküljel, kuna see olevat ainulaadselt inetu faktiderägastik ühe UFO-uurija seadusevastasest jälitamisest oma kodumaal.

Pidevalt on Jüri Lina kirjutisi avaldanud Soome ajakirjad Ultra ning Kipinä. Esimene neist käsitleb mõistatuslikke nähtusi, teine religioosseid küsimusi. Viimati avaldas Ultra oma novembrinumbris Jüri Lina kirjutise „UFO-laine Moskva kohal 1978". Eelnevalt oli Ultra ilmutanud positiivse retsensiooni noore eesti ufoloogi Soomes ilmunud UFO-raamatu kohta. Kipinä avaldas muuhulgas pika loo eesti prohvetist Kaarel Reitsist.

Soome parempoolseim ajakiri Nootti käsitleb oma viimases numbris samuti pikemalt noore kirjamehe vaenamislugu. Ka lisab ta sellega seoses juurde noore Tartu kunstniku Annes Hermann-Enehielmi jälitamise, piinamise asjaolud, kuna viimamane on Jüril Lina sõber.

Soome ajakirja Uuden Ajan Aura on oma viimases numbris ära trükkinud Jüri Lina pikema fiosoofilise mõtiskluse Andrei Tarkovski filmist „Solaris". On ju noormees Eestis tuntuks saanud eelkõige kui filmikriitik. Ta vaatleb oma kirjatükis läbi subjektiivselt vaimse prisma looningulise lähenemise võimalusi Andrei Tarkovski meistritööle.

Rootsi ajakiri UFO-Information avaldas äsja oma käesoleva aasta viiendas numbris Jüri Lina pikema ülevaatliku kirjutise UFO-vaatlustest Nõukogude Liidu kohal 20. septembril 1977. Toodud on juhtumeid Karjalast, Eestist, Leningradist, Moskvast... Tegemist olnud erakordse UFO-lainega, mis oma ulatuselt ületab kõik varasemad kogu maailmas. Kirjatüki eessõnas tehakse noorest eesti ufoloogist juttu ja öeldakse, et ta! oli Soomes ilmunud raamat UFO-de uurimisest Nõukogude Liidus, mis toimetuse arvates pakuks suurt huvi ka rootsi lugejale.

Sama ajakiri lubas juba järgmises numbris ära tuua Jüri Lina uue pikema kirjutise UFO-dest Nõukogude Liidus.

Juba varem oli Jüri Lina kirjutisi ilmunud Inglismaa, Prantsusmaa, Jaapani ja teiste maade UFO-ajakirjades...

Olümpia-spektaakel Tallinnas

STOKHOLM — Tallinna võimuorganeist on läbi tilkunud, et seoses olümpiaregatiga on välja töötatud kuratlik plaan välisturistide ninapidi vedamiseks. Nimelt muudetakse Tallinn suletud linnaks, et keegi teistest linnadest ei pääseks sisse. Elanikele vahetatakse vahetult enne regati algust 200 rubla väärtuses olümpiatshekke, millega on siis piiratult võimalik osta muidu defitsiitseid kaupu, mida välismaalaste arvamuse kujundamiseks rohkesti müügile paisatakse. Selle summa eest muidugi pole võimalik kuigi palju osta, nii et lõviosa jääb välismaalastele. Pealegi viimastele ei tehta mingeid piiramisi välisvaluuta ümbervahetamiseks olümpiasthekkide vastu. Haruldasi kaupu olevat varutud juba praegu hulgaliselt ladudesse, kus mitmed asjad on juba mädanemas, villasele riidele olevat aga koi sisse tulnud.

Lavastus „Potjomkini küla" on seega Nõukogude Liidus eriti oluline just suurürituste puhul. Kogemusi on ju rohkem kui küllalt. Pärast Rootsi peapiiskopi Eesti-reisi ei suutnud KGB jätta kelkimata, kuivõrd hästi oli neil õnnestunud teda ninapidi vedada, luues petliku mulje usuvabadusest ja usklike tegutsemisvõimalustest okupeeritud Eestis. Tahtmatult meenub taas Solzhenitsõni suurepärane tõsinovell „Buddha naeratus" kogumikust „Esimeses ringis".

Jüri Lina

„MEIE ELU" TALITUSES TORONTO EESTI MAJAS MÜÜGIL

WINTARIO ($1.00)
THE PROVINCIAL (5.00)
LOTO CANADA ($10.00)
LOTERIIPILETID.

MART NIKLUS SUNNITAKSE EMIGREERIMA

STOKHOLM (M. E.) — 2. jaanuaril kutsuti Zooloogiainstituudi töötaja Heinrich Veroman Tartu KGB-sse, kus teda hakkas üle kuulama kapten Ervin Nieländer. Ta ähvardas toimetada Mart Nikluse „kindlasse kohta". Ta tundis huvi, millal teadlane oli kohtunud Mart Niklusega ja muid asjaolusid seoses Balti apellile allakirjutajaga. KGB mees keelanud sellest mitteametlikust „vestlusest" Mart Niklusele teatada. Vestlus toimunud kabinetis 7 ja kestnud ligi veerand tundi.

Mart Niklus peab seda KGB katseks välja pressida temalt väljasõidutaotlust. Juba hiljuti toimunud läbiotsimise ajal oli eriti tähtsate asjade uurija Marat Zhukov pärinud, miks Niklus pole ametivõimudele esitanud talle Rootsist saadetud emigreerimiskutset, andes mõista, et nad võtaksid selle eriti meelsasti vastu. Liiati vihjati, et kuna neil on nüüd rohkesti materjali tema vastu, võivad nad väljasõitmisest keeldumise korral ta taas vangilaagrisse lähetada.

Mart Niklus alistus võimude survele ja esitas siseministeeriumi organitele väljarändamistaotluse 4. jaanuaril. Arvatavasti rahuldatakse see eriti kiiresti ning ehk juba peatselt saabub Mart Niklus Läände.

Jüri Lina

☆

Nagu eelmises lehes teatasime esitas „Meie Elu" esindaja 12. jaanuaril Torontos küsimuse immigratsiooniministrile kas Mart Niklusel oleks väljavaateid sissesõiduloa saamiseks Kanadasse. Minister soovis saada lähemat informatsiooni, mille eest hoolitseb Eestis Vangistatud vabadusvõitlejate Abistamise Toimkond Kanadas.

Vahistatakse apelleerijaid

Leedu KGB tegutseb praegu eriti agaralt Balti Apellile allakirjutajate vastu. Käivad läbiotsimised, hirmutamised, ülekuulamised ja vahistamised. 11. detsembril arreteeriti Vilniuses Julius Sasnauskas. Tema ja Antanas Terleckase vastu on algatatud kriminaalasi nr. 58. Sellega seoses otsiti läbi ka Mart Nikluse kodu Tartus. Vahistatud leedulasi ootab nüüd kinniminek pikemaks ajaks Nõukogude-vastase tegevuse eest...

Jüri Lina

Eesti Ev. Luteri Usu Peetri koguduse uus nõukogu. Keskel koguduse hingekarjane praost Oskar Puhm.

Peetri koguduse nõukogu õnnistati ametisse

Peetri kogudust Torontos loetakse suurimaks eesti koguduseks maailmas. Tõenäoliselt on selleks ka koguduse nõukogu oma 63 liikmega. Nad valiti ametisse koguduse täiskogu poolt möödunud aasta viimasel koosolekul.

Nõukogu õnnistati ametisse pühapäeval, 20. jaan. pidulikul jumalateenistusel, kus koguduse õpetaja, Kanada praost Oskar Puhm, sündmusekohases jutluses rõhutas nõukogu osatähtsust koguduse usulise elu viljelemisel. Nõukogu uutele liikmetele õpetaja annetas koguduse rinnamärgi. Jumalateenistust kaunistas kahe lauluga Õnne Laikve ja Heidi Laikve flöödil.

Ametisse õnnistatud nõukogusse kuuluvad: Voldemar Egalik, Hugo Elb, Kaljo Haamer, Harry Hiis, Jaan Hion, Elmar Ilves, Kaarel Irs, Gunnar Juuse, Karl Jõksi, Eik Järvi, Eduard Kaasik, Kaul Kadak, Paul Kalju, Edgar Kalvik, Johannes Kann, Tarvo Kass, Kalju Kaur, Aleksei Koppel, Erdi Käärmann, Konstantin Küng, Kalju Leis, Viktor Lepson, August Liivoja, Valdo Lillakas, Rein Läte, Rein Lüüs, Edgar Marten, Maido Musta, Eric Männistu, Olev Nurmberg, August Nõmmik, Eduard Kuuskne, Benjamin Onu, Leander Ots, Priit Paas, Endel Paju, Julius Paju, Erich Pede, Aadu Pirnsalu, Georg Poom, Robert Prostang, Feodossi Pruul, Meinhard Põldma, Kaljo Rand, Edgar Ranniste, Toomas Ratnik, Kaljo Reidak, Albert Reinsoo, Jaan Roos, August Ruusauk, Henn Ründva, Valden Sadul, Richard Sepa, Leonhard Soo, Jaan Soosaar, Enno Tamm, Oskar Tarendi, Andres Tork, Tiit Tralla, Lembit Valter, Ulrich Valvur, Hartvig Vanaselja, Arveld Voogjärv.

Pensionäride Klubi koosviibimine

peeti rohkearvulise osavõtuga, vaatamata vihmasele ilmale. Avas klubi esinaine E. Loosberg lühikese hoogsa sõnavõtuga, millele järgnes sopran Elna Libe esitusel K. Türnpu „Üksainus õis", J. Mandre „Kodunõmmel" ja A. Läte „Kodulinn". Klaveril saats E. Liigand. Ettekanded said kuulajaskonna tugeva tunnustuse ja esinejatele annetati lilli. Õpetaja E. Pähn'a söögipalvele järgnes kohvijoomine ja E. Liigandi klaverisaatel lauldi ühislaule.

Lõppsõnas E. Loosberg tänas kõiki koosviibimise heaks kordaminekuks kaasaaitajaid eriti aga koosviibimise peakorraldajat A. Tamme, kui „kindralit", kelle õlul lasub korraldamise juhtimine ja koordineerimine.

Järgmine koosviibimine toimub 21. veebruaril. Jaanuari viimasel kuupäeval, (neljapäeval) tomub klubi võimlejate grupi koosviibimine kohvilauaga, algusega kl. 3 p.l. Kava on huvitav, kuid hoitakse salajas, et saavutada suuremat üllatust.

„Karavani" küsimus veel lahtine

Eestlaste Kesknõukogu Kanadas juhatuse koosolekul olid kõne all eeloleval suvel toimuva Rahvusvahelise „Karavani" küsimused. Rahvuskultuuri komisjoni esimees Avo Kittask, kes on Tallinna paviljoni osa juhatajaks, informeeris, et Karavani küsimuses ei ole Tallinna paviljoni korraldajad veel lõpuotsust langetanud, kas minna koos L. Kossari poolt juhitud Karavaniga või sellest eraldumud Festivali grupiga. L. Kossariga on paviljonide esindajail olnud kahed läbirääkimised, kus ei jõutud kokkuleppele eriti Karavani passide hinna küsimuses. L. Kossar soovis passi hinnaks $10.—, mis paviljonidele ei olnud vastuvõetav, ja lähemal ajal pidi esitatama uued ettepanekud. Nende saamisel teevad siis paviljonid lõpulikud otsused, kuidas edasi minna.

Perenaise pilguga

PEETRI KOGUDUSE NAISRINGI LOENG KIROPRAKTIKAST

Naisringi esinaine Meery Leetsman tutvustas kiropraktor arst dr. Leo Kann't ning assistent stud Peter Ambos't. Leo Kann on esimene eesti chiropractor. Õppis enne arstiteadust Tartus ja Saksamaal.

Lektor ütles, et katsub meile anda lühiülevaate, mida teeb kiropraktor, kuidas meie saame terveks ilma arstirohuta, kui pikk on ravi kestvus ja kas kiropraktika on hea lastele ja seenioridele. Kas X-kiired on tarvilikud, kui palju katab OHIP ja kas ravil võib olla ka kahjustavaid tagajärgi.

Sõnale chiropractic ehk kiropraktika, nii kuidas keegi soovib hääldada, ei leidu seletust eestikeelsetes sõnaraamatutes. See sõna on 85 aastat tagasi USA-s kahest kreekakeelsest sõnast kokku pandud, mis tähendavad „käsi" ja „praktiseerima". 1895 aastal avastati X-kiired. Täpselt samal aastal; s.o. 85 aastat tagasi, pani dr. Palmer aluse kiropraktika teadusele. Paar aastat hiljem tegi ta kooli, mida juhib USA-s tema pojapoeg.

Torontos asuv „Canadian Memorial Chiropractic College" oli aastaid ainuke terves Briti impeeriumis. Alles hiljuti avati Inglismaal ja Austraalias vastav õppeasutis. Toronto College'is on olnud õpilasi Norrast, Taanist, Saksamaalt, Shveitsist, Pakistanist, Lõuna-Aafrikast, Prantsusmaalt jne. Kool majandab end ise professionaalselt, ilma et Kanada valitsus annaks sentigi! Toronto ülikoolile annab riik mitukümmend miljonit dollarit toetust.

Õppeaja kestvus on 4 aastat. Õppeained ja raamatud on enamuses samad mis arstiteaduses. Kiropraktika ei õpeta kirurgiat ega farmokoloogiat. Laiba lahkamine on õppekavas. Kiropraktor ei kirjuta retsepte patsiendile ja saab praktiseerimise õiguse pärast riiklike eksamite sooritamist.

AJALUGU

Vajadus vastava ravi järele tekkis juba siis kui inimene hakkas kahel jalal kõndima. On kindlaid andmeid, et egiptlased panid nihestunud selgroo lülisid paigale juba 3000 aastat tagasi. Hippokrates, kreeklane ja arstiteaduse isa, õpetas et kui selgroo nihestus juhtub, siis tuleb kohe ravida, sest see võib muidu krooniliseks jääda ning põhjustada tõsiseid haigusi. Tema õpetus unustati vahepeal arstide, aga mitte rahva poolt. Vanad hindud, hiinlased, araablased, Ameerika indiaanlased jne. õieti kogu inimkond on praktiseerinud kiropraktikat teatud vormis. Ka eestlastel olid muistsed äraproovitud tarkused, millest saadi abi häda korral. Heinaajal pandi rehavars käte alt läbi selja taha ja lasti surudes mööda vahetavat selga alla. See aitas. Või kui lapsena pidite maas lamava isa selga mööda tasakesi üles alla trampima. Samuti jälle see, kui seistes seljad vastamisi, tõmmati vastastikku üksteist seljale, et venitada.

KIROPRAKTIKA DEFINITSIOON

See teadus hõlmab suurt anatoomia tundmist, füsioloogiat, patoloogiat ja teisi õppeaineid, mis on ühenduses tervishoiuga. Meil on hingamise, seedimise vereringvoolu, muskliste, näärmete jne. süsteemid, mis kõik peavad tasakaalus töötama. Kõiki elundeid kontrollib närvisüsteem, see peamasin — kui närv on vigastatud, on halvatus. Vaid närvide käsu ja keelu toimel meie hingame. räägime, kõnnime jne.

Haigus pole muud kui meie keha vastav reaktsioon mingisugusele äritusele. Saame teadlikuks, et midagi on korrast ära. Tekivad väiksed valud ning häired siin ja seal. See on mehaaniline äritus, nagu lihastega, nihestusega, luumurdega jne. Teine on keemiline äritus (alkohool ja viirus). Kolmas on vaimne äritus, igasugu lärm ja närvidele käiv naaber. See on olukord, kus tavaliselt ei leita vajadust arsti tülitada.

Arstirohte saame kolmel võimalusel. Hävitada kehas elavad pisikud, stimuleerida vastava organi tegevust või aeglustada liiga aktiivset tegevust. Valuvaigistavatel tablettidel puudub enamasti raviv toime.

MIDA RAVIB KIROPRAKTIK

Tema suur töö seisab, kuidas saab normaliseerida kontrolliva närvi tegevust. Ta loeb X-kiirtelt haiguse käiku, et siis keha loomulik (innate intelligents) taastaks tervise. Ja need haigused millega patsiendid tulevad on kehalised hädad nagu seljavalu, lumbaago, ishias, peavalu, kaelalüli, õlavalu, närvipõletik. Elanikkonnal on juba teada, et nendest valudest saab lahti mida varem seda parem. Muidu võib elundites ja kudedes tekkida vigastused, mis mõnikord ei ole enam parandatavad.

Kui on olemas seedimisrikked, magu ei tööta korralikult, süda vaevab jne. ka siis on kiropraktiku ravi mõeldav, sest kõikidel nendel elunditel on närvid, mis ühendatud selgrooga. Missuguses olukorras on maks, magu või süda peab enne olema arsti poolt kindlaks tehtud. On olukordi kus on vajadus kirurgi või antibiootiku, insuliini, morfiini järgi.

Kiropraktiku põhiline ravi on ja jääb selgroo lülide kohaldamine. Selle täienduseks ta võibolla tarvitab näiteks elektroterapiat, venitust, võimlemist ja kannab hoolt, et patsient saab vajalikku puhkust, seedimine korras, värskes õhus viibimist jne. Peame toonitama ka seda, et kiropraktikal on suur profülaktiline (haiguse ärahoidmise) väärtus. Selgroo eksamineerimise järgi ta saab kindlaks teha oma näppudega kõik nihestused ja need vabastada. See hoiab ära mitmed tervislikud häired, mis pole veel õieti alanudki.

Dr. C. Leo Kann lõpetas loengu Thomas A. Edison'i sõnadega „Arst ei anna tulevikus meile rohtusid, vaid õpetab patsiente hoolitsema oma kehalise struktuuri ja toitluse eest. Õpetab nii haiguse kui ka tekkimise ärahoidmist".

Edasi esitas Peter Ambos väga huvitava filmi kuidas tekivad rasketööstlistel vabrikutes valukodades töötades kehalised häired. Kuidas on punsunud jalgpalluri reie-säärelihased, kuidas saab ehitustööline õlavalud ja mis hädad on priimaballeriini jalgadel. Palju kannatab ka farmer ja põllutööline. Iga elukutse jätab oma tervislikud jäljed. Film pärines 1978 aastast ja kuulus Toronto Chicopractica ühingule.

E. T. T.

Kõikideks kindlustusteks

H. LATER & CO. LTD

„Insurance"

1482 Bathurst St.,
Toronto M5P 3H1
Tel.: 653-7815 ja 653-7816

Eesti Sihtkapital Kanadas

Annetused ja testamendi-pärandused on tulumaksuvabad.
Annetaja soovid täidetakse.
EESTI MAJA, 958 Broadview Ave.
Toronto, Ont. M4K 2R6

Püssi- ja püstolklubi saab lipu

Toronto püssi- ja püstolklubi pidas oma korralise peakoosoleku ühingu liikme H. Lillebergi kodus. Ühingu tegevus mis on suunatud laskespordi tutvustamisele meie nooremale generatsioonile ja nende suuremale kaasatõmbamisele Esto-80 ajal toimuvaile laskevõistlustele on andnud häid tagajärgi. Ettevõtted mis on korraldatud selle majanduslikuks läbiviimiseks on leidnud sooja vastuvõtu kaasmaalaste poolt. Ühingul on kavatsus nii suurel hulgal kui võimalik noori laskesportlasi Esto-80-dale viia. Ühingu juhatus selle läbiviimiseks valiti tagasi endises koosseisus esimehe V. Kana juhtimisel, kuhu kuuluvad peale esimehe A. Tinits, O. Sõrra ja A. Oiling.

Kuna Esto-80 osavõtmiseks leiti tarviliku olevat Ühingule lipu saamine, siis tutvuti esimees V. Kana poolt esitatud esialgsete kavanditega mis mõningate lisandustega heaks kiideti.

Eesti ettevõtja Max Lilleberg andis omapoolse panusena üle $300.— lipu valmistamiseks, lubades tasuda ka ülejäänud summa, kui valmistamise kulud peaksid selle ületama.

Üksmeelne koosolek lõppes tänuavaldamisega juhatusele senise eduka tegevuse eest.

Talvised laskeharjutused algavad Esto-80 osavõtuks 23. jaanuaril, millest osavõtuks ühendusse astuda V. Kana'ga.

Kirju peaminister J. Clark'ile

Ühenduses Vene agressiooniga Afganistanis saadeti eestlaste poolt arvukalt kirju peaminister J. Clark'ile. Kirjades juhiti tähelepanu sellele, et Vene praegune agressioon on ainult järjekordseks sammuks Vene imperialistlikus edasitungis. See algas juba Balti riikide okupeerimisega 40 aastat tagasi. Kanada valitsust tänatakse ta senise kindla hoiaku eest Vene agressiooni puhul ja soovitatakse selle kindlat jätkamist olümpiaadist Moskvas loobumisega, kultuuriliste kontaktide ja kaubanduslike tehinguite tühistamisega jne.

Peaministrile saadetava kirja näiteid on EKN paljundanud ja neid on saada EKN büroost Eesti Majast.

Vene ärahüppaja saadeti Soomest tagasi Rootsi

HELSINGI (M. E.) — Soomest sunniti lahkuma Rootsi poole sama vene ärahüppaja, kes aasta tagasi „jalutas" N. Liidust sinna Soome kaudu. Viktor Bubliku võeti kinni 6. nov. idapiiri lähistel, Simpele vallas, kus mees tähelepanu äratas oma kummalise käitumisega.

Ülekuulamistel selgus, et Bublikul oli Rootsi ametivõimude poolt antud „reisidokument". Soome ametivõimud ei tahtnud siiski seletada, millega venelane idapiiril tegeles. Too 33-aastane metsatööline, kes oma ajal kolm korda N. Liidust katsus ära hüpata, ei saanud seekord kaua Soomes olla. Möödunud aasta augustis Bublik ületas N. Liidu-Soome piiri Kuusamos, kõndis läbi Põhja-Soome Rootsi ja andis enda üles Stokholmis saades Rootsis varjupaiga.

Lõuna-Florida jumalateenistused

Jõulu-jumalateenistusele, mis peeti 23. detsembril Ft. Lauderdales, Christ Lutheran Churchi ruumides, oli arvukalt kogunud koguduse liikmeid, kui ka Kanada külalisi. Jumalateenistuse pidas Usuteaduse vanema kursuse üliõpilane Elmar Järvet Philadelphiast. Oma jutluses ta juhtis tähelepanu kristluse mõjule, nii kunstis kui ka arhitektuuris.

Jumalateenistust kaunistasid sopran Anadie Allik lauluga, Aug. Liivoja trompetil ja Erich Allik organistina.

Jumalateenistusele järgnes koosviibimine kiriku suures seltskondlikus ruumis, kus koguduse daamid olid katnud kohvilauad. Sellel koosviibimisel E. Järvet pidas lühireferaadi, milles ta andis ajaloolise ülevaate, miks just 25. detsember on valitud Kristuse sünnipäevaks ja käsitles ka muid kristlusega seoses olevaid ajaloolisi probleeme.

Koosviibimist kaunistas Linda Maldur kahe jõululauluga.

Uueaasta-jumalateenistus koos armulauaga, toimus samas kirikus 1. jaanuaril. Osavõtt oli jällegi väga rahvarohke. Teenis Baltimore ja Washingtoni õpetaja Rudolf Troost. Tema jutluse aluseks olid käesoleva ajastu probleemid, milliste õnnelikku lahendust tuleb meil kõigil loota uuel algaval aastal. Solistina esines jällegi Anadie Allik ja orelil Erich Allik.

Siin piirkonnas viibis aastavahetusel ka konsul A. Linkhorst, kes võttis osa uueaasta jumalateenistusest.

P. K.

Esto 80

Kõik kes senini registreerinud ESTO-80 sõiduks ühislendudele Kiwi Travel'i kaudu teha sissemaks $60.— koos kindlustusega kuni 31. jaan. 1980.

Valida on 2 charterlendu ja arvatavasti ainukesed Torontost. Püüame rahuldada kõiki teisi sõita soovijaid.

Kohtade arv on piiratud.

Lennud Torontost:

„Sterling" Fl. No. 951 1. juuli/80 kell 18.00
„Sterling" Fl. No. 951 2. juuli/80 kell 23.00

Tagasi „Sterling" Fl. No. 952 14. juuli/80
„Sterling" Fl. No. 952 22. juuli/80

Sõiduhind $505.— mille aluseks praegused hinnad.

KIWI Travel

958 Broadview Ave. Toronto, Ont. M4K 2R6
Tel. 466-4813

Läti äri

Downtown Wools Arts & Crafts

9 Queen St. E. Toronto (Yonge juures) — Tel. 368-5011

Meil on rikkalikus valikus importeeritud lõngu. Sobivad varrastel ja kangastelgedel kudumiseks, põimimiseks, heegeldamiseks, tikkimiseks ja sõlmimiseks (macrame).

SKANDINAAVIAST HUVITAVAID MATERJALE KÄSITÖÖKS MUSTRIGA ☆ Kanvaa mitmes värvis ☆ SOODSAD HINNAD.

Avatud: esmasp.,—kolmap. 9—6, neljap., reedel 9—8, laup. 9.30—4.

Meie teine äri: 674 Broadview Ave. Tor. — Tel. 469-2005, kell 3—5 p.l.

JOHN E. SOOSAAR, C.A.

Chartered Accountant

Suite 600, 55 University Ave., Toronto, Ontario, M5J 2H7
Tel. 862-7115

Soomlaste lemmikuks MITTE VIIN, VAID KOHV

HELSINGI (M. E.) — Statistika Aastaraamatust selgub, et kohvi juuakse siin maal 12,4 kg elanikku kohta aastas. Kaugele maha ei jää ka rootslased oma 12,2 kg-ga.

Näib, et Skandinaavlastele meeldib kohv, sest järgnevad taanlased (11,6 kg), islandlased (9,3 kg) ja norralased (8,9 kg). Kõige vähem kasutatakse seda Türgis, Iirimaal ning N. Liidus, kõigis ainult 0,2 kg elaniku kohta.

Teed joovad seevastu iirlased kõike rohkem maailmas — 3,87 kg ja on seega kangemad inglastest (3,55 kg). Põhjamaades on teesõpru võrdlemisi vähe, sest üheski riigis ei kasutata üle poole kilogrammi, taanlastelgi ainult kuni 0,2 kg aasta kestel.

Kakao osutub shveitslaste lemmikuks — 2,68 kg aastas. Iirimaa on päris lähedale oma 2,67 kg-ga, Soome aga püsib kaugel järel 1,09 kg-ga.

Suitsetamine on kõige rohkem moes Kreekas (6,03 kg tubakat elaniku kohta). Järgnevad Shveits (4,34 kg) ja Holland (4,31 kg). Soomes tõmmatakse suitsu mitte rohkem kui 1,59 kg aastas ja saab seega 26 koha.

Vein on muidugi populaarne jook seda tootvates riikides. Pole siis ime, et Prantsusmaa (103,1 liitrit) ja Itaala (102 8 liitrit) olid ülekaalukalt esimesel kohal. Skandinaavia maades meeldis vein kõige rohkem taanlastele (11,2 liitrit) ja jälle on Soome viimaste hulgas, olles 21-nes oma 8,3 liitriga.

Õlu maitseb hästi Saksa Liiduvabariigis, 148,2 liitrit jõid sakslased keskmiselt aasta jooksul. Teisele kohale jõudis Tshehhoslovakkia (142,1 l(ja kolmandale Austraalia 138,3 liitrit. Skandinaavias joovad seda kõige rohkem taanlased (115,6 liitrit). Rootslased jõid õlut 57,6 liitrit (16. koht) ja soomlased peagu sama palju, nimelt 55 liitrit. Teistes Põhjamaades õlu joomine pole mainimisväärne.

Valge viin paistab olevat kõige populaarsem Poolas ja üldse kogu kommunistlike riikide „õnnelikus ja vennalikus peres". Poolakad jõid „vodkat" 4,8 liitrit aastas. Järgnevad Ungari (3,6 l), Ida-Saksamaa (3,5 l) ja N. Liit (3,3 liitrit). Nende järel on USA (3,1 l), Jugoslaavia (3,0 l.), Lääne-Saksamaa (3,0 l.), Kanada (3,0 l.) Rootsis juuakse viina 2,9 liitrit aastas, Soomes 2,8 liitrit. Statistikas jäävad need 9. ning 10. kohale.

J. M.

Vaipade ja mööbli PUHASTUS

auruga (steamcleaning)

Helistada ERIK LOKBIK
tel. 447-9834

Kõuelahe uudiseid

Thunder Bay eestlaste jõulueelne tegevus jõudis kõrgpunkti kiriku naisringi laste jõulupuu ja jõululaadaga. See peeti 8. dets. Our Saviour'i kiriku saalis mis oli rahvast tulvil. Külalisi suuri ja väikseid. Kokkutulnuid tervitas naisringi esinaine F. Kompus. Jõuluevangeeliumi ja palve luges O. Pint. Õed Maimu ja Elle Palumäe'd ja Daun Watson deklameerisid jõulu luuletusi. E. Koodi luges I. O. Laur'i „Jõulurahu". Vahepaladeks laulsid koosviibijad jõululaule. Eeskavalisele osale järgnes kohvi, tee ja kakao võileibade ja kookidega. Siis tuli jõuluvana (K. Puna). Ta jagas 29 lapsele kinke ja maiustustekotte. Laadalaud oli kuhjatud nobedate käte tööviljaga. Jõulutoite oli valmistatud paljudes kodudes, vorste ja pirukaid ka talgute korras. Nägusate käsitööde seas paistis silma sohvapatjade rohkus ja mitmekesisus. Aga kõige enam tahtjaid oli L. Tubro kavandatud ja tikitud piltidel. Need kujutasid rahvarõivais tantsijaid valmistatud applikatsiooni tehnikas.

Jõulujutlus oli määratud 23. detsembrile aga õpetaja Teras Chicagost ei pääsenud udu tõttu Minneapolist edasi lendama. Tema asemel pidas teenistuse O. Pint, usuteaduse instituudi õpilane. Arvuka koguduse tänutunne O. Pint'ile oli ilmne ja mitmeti avaldatud.

Järgmine jumalateenistus langeb 24. veebruarile s.a. jaanuaris ei saa teenistust pidada kuna kirik on sobival ajal Our Saviour'i koguduse kasutada.

S. P.

Uue Aasta vastuvõtt Lõuna-Floridas

Eestlaste grupp Fort Lauderdalest ja selle ümbrusest kogunes Johannes Kittaski „Sea Ranch Lakes" klubisse, et ühiselt aastavahetusel mõtteid vahetada.

Kokkutuleku avas teadustajana Eerik Maldur lühikese tervitusega. Avakõne pidas Joh. Kittask, kes toonitas selle sündmuse tähtsust, kuna osavõtjad olid kahest riigist, Kanadast ja USA-st. Palvuse pidas külalisõpetaja Rudolf Troost. Sellele järgnes Paul Kauri lühikene ülevaade möödunud aasta poliitilisest ja majanduslikust olukorrast, mis üldiselt sammus halvenemise suunas, nii USA-s, kui ka mujal maailmas, kaasa arvatud meie kannatav kodumaa. Kõneleja arvates oli 1979 üks halvemaid pärast Teist Maailmasõda. Majanduskriisi süvenemine, õlihindade tõus, Iraani sündmused, kommunismi vägivaldne edasitungimine ja lagunemine, mis olid üldised nähted kogu maailmas.

Kella 12-ne ajal tõsteti klaasid uue aasta terviseks ja lauldi Eesti hümni, lootusega paremale tulevikule.

P. K.

LIGI 45,000 CNIB vabatahtlikku töötajat aitavad pimedaid Kanadas elada sisukamat ja täielikumat elu. Töö, mida nad teevad oma kogukonnas, on mitmepalgeline. Küsige rohkem andmeid nende tegevuse kohta kohalikust CNIB asutusest. Võtke ühendus veel täna!

KAUAAEGSET HEAD SÕPRA

LUDVIG KANN'U

mälestavad sügavas leinas

ÕIE ja LAINE HEIN
ELSA JAAKO
JANNE ja ENNO JÄRVE
AGNES PAAT
SELMA ja ALEKSANDER PAAT
ELLEN PIHLAK
DONNA ja TOIVO RANDSALU
OLGA ja JOHAN RANDSALU
HILDA ja AUGUST RAUDSEPP
ELLEN REMMEL
AUGUST RAUDSIK
EVY ja LEO SAARNOK
NIINA ja HEIMAR SCHMUUL
LEIDA ja RICHARD SUKMIT
ELISABET ja JACOB SUTT
ENDLA ja ISAK TAKKIS
SOHVIA ja EDUARD TOOMPUU
VALLY ja ARTHUR TREIKELDER
IDA ja ALEX VARE

Muld mälestusi
matta ei jõua!

Kanada valimiste selgituskoosolek Eesti Majas

Balti Liidu korraldusel peetakse neljapäeval, 31. jaanuaril kell 7.30 õ. Eesti Maja suures saalis selgituskoosolek eelolevate Kanada valimistega seoses olevais küsimusis. Koosolek toimub laudkonna diskussioonina kõigi kolme erakonna esindajate osavõtul. Koosolekule oodatakse kahte esindajat igast erakonnast, kelledele esitatakse küsimusi Balti Liidu esindajate poolt. Koosoleku lõpuosas saavad sõna võtta ja küsimusi esitada koosolekust osavõtjad. Kõiki valimistega ühenduses olevaist küsimusist huvitatuid palutakse selgituskoosolekust osa võtta.

PIKA HAIGUSE JÄRELE LAHKUS MINU UNUSTAMATA KALLIS ABIKAASA

HARALD PÄRS

sündinud 11. novembril 1916 Tallinnas
surnud 17. jaanuaril 1980 Torontos

mälestab sügavas leinas

abikaasa ILSE

TEADAANNE PÕHJAKOTKA '80 ÜHISLENNU KOHTA

Pärast pikka murelikku ootamisaega on Põhjakotka '80 Lennutoimkonnale saabunud Air Canada'lt pakkumine lennukite saamiseks. Pakkumine on mitmes küsimuses Lennutoimkonna esialgsest ESTO-80 ühislennu kavandist erinev :

1. Lennuliinil on võimalus anda meile kasutamiseks ainult kaks lennukit, mitte kolm nagu esialgu soovisime. Seega on kaasasõitjate arv piiratud. Pakutud lennukitele mahub ainult 454 reisijat, mitte nagu esialgu kavandatud 540.

2. Pakkumises on muudatus äralendude ja tagasilendude kuupäevades. Lennuliinil on võimalus meid Stokholmi viia neljapäevadel, 26. juunil ja 3. juulil ja tagasi tuua reedetel, 18. ja 25. juulil. Seega on registreerijatel võimalus valida ainult üks neljast kombinatsioonist: 26. juunist 18. juulini; 26. juunist 25. juulini; 3. juulist 18. juulini; 3. juulist 25. juulini. Lend Stokholmi on vahepeatuseta DC-8 lennukiga.

3. Kuna riigi seadused vahemaandumiste suhtes ei ole veel muudetud, oleme sunnitud tagasilendu korraldama ainult ühest punktist. Kuna enamus kaasasõitjad on soovinud tagasilendu alustada Stokholmist, on tõenäoline, et kõik peavad Stokholmist tagasi lendama.

4. Sellest ajast kui Lennutoimkond tegi koostöös reisibürooga esialgsed ühislennu hinna kalkulatsioonid, on kõik lennuhinnad tunduvalt tõusnud. Näiteks: charter lend Kopenhaagenisse maksis 1979. aasta juulis $369 (P. Lawson Travel'i kaudu), tänavu $539 (Unity Travel'i kaudu); Wardair charter Amsterdami 1979. aasta juulis $444 ja tänavu $583; APEX (advance purchase) Stokholmi, mis on odavaim liinilennu pilet, maksis 1979. suvel $595 ja tänavu $675 (selle hinna veelgi suurenemist on peatselt oodata). Nagu üldiselt teada on peamiseks põhjuseks hindade tõusmisel olnud õlihinna tõus. Lennuliinilt pakutud hinna järgi oleks Põhjakotka '80 Ühislennu hind $540. Kõik lennuliinid teatavad, et kui õlihinnad veelgi suurenevad võib hindadele lisanduda eritasu (n.n. fuel surcharge). Air Canada on seda tõenäoliselt arvesse võtnud hinna esitamisel.

Enne kui Sihtasutus Eesti Päevad Kanadas julgeb üürilepingule alla kirjutada, on oluline, et registreerijad teataks meile oma seisukohad ühislennu uue pakkumise kohta. Selleks saadetakse ankeet igale registreeritud kaasasõitjale.

Põhjakotka '80 Ühislennu Toimkond

Oma armast vil!

ILMAR HARRAS'T

sünd. 4. jaan. 1900 Eestis
surn. 14. jaan. 1980 Brooklyn, N.Y.

mälestab sügavalt leinates

EESTI ÜLIÕPILASTE SELTS

Unustamata sõpra

AUGUST KIVISTIK'U

mälestab

Puhka rahus! J. LANGEL

Noorepõlve sõpra

HANS LAUBE'T

mälestavad

PAUL ja ERIKA LEITHAMMEL Montrealis
ELMAR ja ERICH LEITHAMMEL Göteborgis

KIRIKLIKKE TEATEID

EELK TORONTO VANA-ANDRESE KOGUDUS

Vana-Andrese kirik Carltoni ja Jarvise nurgal.

Õp. Andres Taul

17 Frank Cres., Toronto M6G 3K6
Tel. 656-5248, kirikus: 923-5172

Pühapäeval, 27. jaanuaril JUMALATEENISTUS kell 4 p.l. Teenib õpetaja Elmar Pähn. Solist Lydia Kööp. Orelil Jaak Kivik.

Pühapäeval, 3. veebruaril JUMALATEENISTUS kell 11 hommikul. Solist Erika Veskimets-Solom. Orelil dr. Roman Toi. Teenib õpetaja Elmar Pähn. Ingliskeelne jumalateenistus kell 1 päeval.

Pühapäeval, 10. veebruaril JUMALATEENISTUS kell 4 p.l. Teenib õpetaja Andres Taul.

Pühapäeval, 10. veebruaril õpetaja Andres Taul on külalisjutlustaja St. Luke's United kirikus Sherbourne ja Carltoni nurgal, üks blokk idapoole Vana-Andrese kirikust. JUMALATEENISTUS on kell 11 hom. Külalissolist Avo Kittask. Vana-Andrese liikmed ja teised eestlased, kes on huvitatud jälgida Kanada United kiriku tööd, on kutsutud.

Õpetaja Andres Taul viibib puhkusel 25. jaan.—8. veebr. Kogudust teenib sel ajal õp. Elmar Pähn tel. 284-7858. Informatsiooni suhtes palun pöörata koguduse esimehe A. Roosti poole tel. 244-9270.

ÕPETAJA KÕNETUNNID teisipäeval ja neljapäeval kl. 6—8 õ. kiriku käärkambris.

Õpetaja äraoleku ajal on kõnetunnis mõni nõukogu liige.

TORONTO EESTI EVANGEELNE KOGUDUS

Stone Church,
45 Davenport Rd.

Pastor Allan Laur
141 Clark Ave. Unit #30
Thornhill, Ontario
L3T 4P4
Tel. 889-8173

Laupäeval, 26. jaanuaril kell 6 õ. KOGUDUSE AASTAPEAKOOSOLEK.

Pühapäeval, 27. jaanuaril kell 1.45 p.l. PÜHAPÄEVAKOOL. Kell 2 p.l. JUMALATEENISTUS. Kõneleb Allan Laur. Lauluettekandeid.

Teisipäeval, 29. jaanuaril kell 7 õ. PALVEÕHTU.

TORONTO EESTI BAPTISTI KOGUDUS

683 Broadview Ave.

Jutl. Kaljo Raid
10 Lamport Ave., Apt. 307
Toronto 5, Ont.
M4W 1S6
Tel. 961-8391

„VABADUSE KUULUTUS" RAADIOSAATED IGAL PÜHAPÄEVAL

Pühapäeval, 27. jaanuaril kell 10 hom. PÜHAPÄEVAKOOL. Kell 11 hommikul JUMALATEENISTUS. Kõneleb K. Raid. Segakoor. Kell 6 õhtul NELJAS JUUBELIAASTA MUUSIKAÕHTU. Osalevad Marika-Ann Krabi ja Peter Hanslep, Charles Kipper.

EESTI EV. LUTERI USU PEETRI KOGUDUS

817 Mt. Pleasant Rd.,
Toronto M4P 2L1
Kiriku telefon 483-5847

Õp. Oskar Puhm
84 Dinnick Cres., Toronto M4N 1L9
telefon 483-6103

PÜHAPÄEVAKOOLI 31. AASTAPÄEVA JUMALATEENISTUS pühapäeval, 27. jaanuaril kell 11 hommikul. Laulab Pühapäevakooli koor Margit Viia juhatusel. Viiulisolist Pia Metsala.

JUMALATEENISTUS pühapäeval, 3. veebruaril kell 11 hommikul.

KÜÜNLAVALGE JUMALATEENISTUS koos leeriõpilaste VANEMATEPÄEVAGA 3. veebruaril kell 6 õhtul. Esinevad leerinoored.

ÕPETAJA KÕNETUNNID teisipäeviti ja neljapäeviti kell 6—8 õhtul.

EESTI VABAKOGUDUS TORONTOS

20 Thorncliffe Ave. Tel. 463-6223
Jutlustaja E. Saraoja
Kirik: 562 Jones Ave. Tel. 461-2077

Pühapäeval, 27. jaanuaril kell 11 hommikul JUMALATEENISTUS. Kõnelevad H. Sepp ja jutl. E. Saraoja.

Iga uus „MEIE ELU" tellija aitab kaasa sisukamale ajalehele.

Eesti arst valvekorras

26. ja 27. jaanuaril
dr. T. Sauks 461-0912

JURISTID

ENN ALFRED
ADVOKAAT — NOTAR

Toronto Dominion Centre
P.O. Box 326, Room 1002
Royal Trust Tower
Toronto M5K 1K7
King—Bay
Telefon: 869-1777

24-tundi telefonivalve

OTSIMISED

HEINRICH RABA

Teid otsib vennatütar Soomes. Kes teab temast midagi või tunneb teda, palun lahkelt teatada slt. või helistada tel. 653-9189.

R. S. KANE Ltd.
MATUSEMAJA

4812 Yonge Str.
(Sheppardi lähedal)

Willowdale
221-1159

OPTIKUD

J. RATAS

Optika- ja Kellasepaärl
247 Danforth Ave. Toronto
Telefon 465-6251

PRILLID
parimas kvaliteedis nagu Christian Dior, Rodenstock, Zeiss jne.
Soft contact-lenses.

KELLAD
Omega, Tissot, Bulova, Accutron

ARSTID

Leo Kann, D.C.
CHIROPRACTOR
Tel.: 489-0562
212 Dinnick Cr.
VASTUVÕTT KOKKULEPPEL

EESTI KOKARAAMAT

Koostanud Vilvi Piirisild
Eesti ja Inglise keeles

Hind $8.—

Postiga tellides saatekulu: Kanadas $1.35, USA-sse $1.85.

Müügil

„MEIE ELU" talituses
958 Broadview Ave. Toronto. Ont.
M4K 2R6

Murray E. Newbigging
MATUSEMAJA

Aastakümnete kogemus eestlaste teenimiseks. Oskuslik nõuanne ja mõõdukad hinnad:

M. Wayne Hamilton
Funeral Direktor

733 Mount Pleasant Rd.
(lõunapool Eglintoni)
Helistada tel. 489-8811 ● 489-8002

Külastage „MEIE ELU" kus leiate mitmesuguseid sobivaid kinkeesemeid

958 Broadview Ave.
Toronto, Ont. M4K 2R6
Tel. 466-0951
(Eesti Majas, II korral)

EHTEASJU
SKANDINAAVIA
KINKEESEMEID:
LINIKUID, SOHVAPATJU,
PLASTIK-
PÕRANDARIIDEID,
SAUNASEEPE ja TARBEID
KERAAMIKA-VAASE
HELIPLAATE
RAAMATUID (ka lastele)

„Meie Elu" üksiknumbrid on müügil:

TORONTO

POKO'S MEAT PRODUCTS ARIDES:	**376 College St.**
	319 Danforth Ave.
	767 Mt. Pleasant Rd.
Rooneeme pagariäris	**484 Queen St. W.**
Balint Book Store	**246 Spadina Ave.**
„Meie Elu" talituses	**958 Broadview Ave.**
Broadview Delicatessen	**141 Danforth Ave.**

THUNDER BAY

Finnish Book Store	**168 S. Algoma St.**

SUDBURY

Wolfe's Bookstore	**133—135 Durham St. E.**

SPORT

Kõigile Eesti suusatajatele

Ontario March of Dimes kutsub kõiki Eesti murdmaasuusatajaid osavõtma „FUN SKI'st", mis toimub pühapäeval, 27. jaanuaril 1980 Metro Toronto maa-alal alates kella 10. hommikul kuni kella 2 p.l.

See perekondliku ilmega mass-suusatamine toimub kolmel rajapikkusel: 9 km., 5 km. ja 3 km. Igaüks valib endale sobiva rajapikkuse ja tempo. Need, kes suusatavad vastava rajapikkuse saavad diplomid ja rinnamärgid.

Osavõtumaks läheb täielikult invaliidide talvelaagri heaks. Pääsmed on saadaval sündmusekohal hinnaga $5.00 täiskasvanuilt ja $3.00 alla 12 a. lastelt. Piletid on saadaval ka eelmüügil hinnaga $4.00 täiskasvanuilt ja $2.50 lastelt Ontario March of Dimes kontoris 90 Thorncliffe Park Drive, Toronto. Tel. 425-0501 ja E. V. konsulaadis, Eesti Majas.

Kuna „Toronto Sun" on selle suusa-sündmuse kooskorraldajaks, siis tuuakse osavõtjate nimed ära selles ajalehes koos pildi-reportaazhiga.

Teretulemast eestlased FUN SKI'le!

Eestlaste ajaleht „MEIE ELU" levib üle kogu maailma, kus asub eestlasi. — Tellige ja lugege „MEIE ELU". — Nõudke „MEIE ELU" proovinumbreid. —

„MEIE ELU" tellimishinnad: Kanadas — 1 a. $27.00, 6 k. $14.50, 3 k. $9.00. USA-sse — 1 a. $29.00, 6 k. $15.50, 3 k. 9.50. Ülemeremaadesse — 1 a. $33.00, 6 k. $17.00, 3 k. $10.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $14.50, 6 k. $7.25. Kiri ja lennupostilisa USA-sse: 1 a. $16.50, 6 k. $8.25. Lennupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $32.75, 6 k. $16.40.

„MEIE ELU" TALITUS
958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6, Canada

Tellimiskupong:

Palun saatke minule „Meie Elu" ..... kuuks.

Tellimisraha siinjuures .....
(Tshekiga,, panga rahakaardiga, posti rahakaardiga).

Nimi: .....

Postiaadress: .....

Kuupäev .....

.....
(Allkiri)

Austraalias suri endine konsul Arvid Mielen

SYDNEY (M. K.) — Viimane Eesti Vabariigi konsul Austraalias Arvid August Georg Mielen suri 30. detsembril 1979. a.

Ta sündis 13. augustil 1897. a. Tallinnas, kus ta omandas kõrgema muusikalise hariduse. Temast sai viiulikunstnik ja ta tegutses ka kontsertmeistrina Estonia Teatri sümfooniaorkestris. Austraaliasse välja rännanud, töötas ta siin muusikaõpetajana.

Matusetalitus toimus Beresfieldi krematooriumis (New South Wales'is) 2. jaanuaril kell 2 päeval sugulaste ja sõprade osavõtul. Sydney'st oli kohale sõitnud Sydney Eesti Seltsi esimees ja ühtlasi Austraalia Eesti Seltside Liidu abiesimees Tiiu Kroll-Simmul abikaasaga ja mõned teised kaasmaalased.

Puusärk kaeti Sydney Eesti Seltsi poolt saadetud Eesti sini-must-valge rahvuslipuga, mis hiljem anti kadunu lesele Elizabeth Mielen'ile mälestuseks.

Pastori matusetalituse järel Tiiu Kroll-Simmul ütles tundeküllase järelhüüde nii eesti kui ka inglise keeles, asetades lahkunu puusärgile tamme- ja elu-puuokstest pärja, mis oli kaunistatud valgete nelkide ja rahvusvärvidest lintidega. Oli ju A. Mielen Sydney Eesti Maja asutajaid ja ta nimi on jäädvustatud konsulina E. Maja müürile.

Eesti Vabariigi vägivaldse anastamise järel Nõukogude Vene kommunistide poolt, nõuti meie välisesinduste lõpetamist vastava käskkirjaga Tallinnast võimul oleva kommunistliku ministri poolt. Ka kohalike kommunistlikult häälestatute surve tõttu tuli konsul Mielenil teha saatuslik otsus, mis osutus raskeks. Kuna ta oli kutseline muusikaõpetaja ja mitte jurist ega poliitikateadlane, pöördus ta nõuandjate poole. Ta keeldus konsulaadi vara ja asjaajamist üle andmast venelastele, kuid vastavalt nõuandjaile andis need üle siinsele Rootsi konsulaadile hooldamiseks.

Vaatamata raskel ajal temale pealesurutud otsusele oli A. Mielen tõsine rahvuslane ja suur eestlane.

E. M.

Ilmar Aule suri Stokholmis

Ilmar Aule maine teekond lõppes 12. detsembril 1979. aastal Stokholmis. Tema lähimad leinajad on abikaasa Selma ja tütar esimesest abielust ning õde Ruth, vennad Erik, Olaf ja Olgred perekondadega ja korp! Vironia pere.

Ilmar Aule sündis 29. juulil 1906. aastal Tartus, Eduard Georg Aule ja Aline Sophie Aule sünd. Jehnich, esimese lapsena. Eduard Aule oli Eesti Vabariigi üks loojaid ja selle majanduse üks ülesehitajaid. Ta kuulus ka korp! Vironia asutajate liikmete hulka. Ka tema pojad ja nende pojad on Vironia liikmetena ustavalt täitnud oma isa ja vanaisa pürgimusi eesti rahva ja riigi ning korp! Vironia heaks.

Kuna Eduard Aule oli sündinud 28. detsembril 1878. aastal, siis Ilmari matusetalituse päeval, 28. detsembril 1979. a. oli tema 101 aastane sünnipäev. Olgu ka veel märgitud, et Aulede perekonna esimese, teise ja kolmanda põlve ühise kingitusena andis Eduard Aule lesk 26. novembril 1960. a. korp. Vironiale üle uue lipu — Eduard Aule mälestuseks.

Eduard ja Aline Aulede maised põrmud puhkavad Goslaris, Saksamaal, kuhu viiakse ka Ilmari tuhastatud põrm.

August Jurs 65

Käesoleval kuul jõudis selle maa pensioni ikka üks teenekam Eesti sõjamees Teisest Maailmasõjast ja paguluses võitlejate koondamise ning organiseerimise alal A. Jurs. Ta on kaua-aegne EKN abiesimees, Ülemaailmse Vabadusvõitlejate Keskuse esimees ja juhina tegev „Võitleja" Kanadas ilmuma hakkamisel ja lehe toimetamisel.

A. Jurs sündis Tartumaal Kambja vallas taluperemehe pojana 15. jaan. 1915. a. Lõpetas Tartu Poeglaste Gümnaasiumi ja Eesti Sõjakooli lipnikuna 1938. a. Ta asus oma õpinguid jätkama Tartu Ülikoolis. Teise Maailmasõja puhkemine tõmbas sellest kriipsu läbi.

Juubilar oli sunnitud katkestama oma õpinguid ja ohvitserina asuma oma isamaa kaitsele. Leitnant A. Jurs võitles kuulsas kol. A. Rebase üksuses kompanii ülemana nii kodu, kui ka välisrinnetel. A. Jursil on aga eriti suured teened Teise Maailmasõja vabadusvõitlejate organiseerimisel, juhtimisel ja nende teenete esile tõstmisel. Tema algatusel ja organiseerimisel dekoreeriti UEV Keskuse poolt lahingu ja väeosade ristidega paljusid võitlejaid.

A. Jurs on Hamiltoni eriti aktiivse võitlejate ühingu asutaja ja kauaaegne esimees. Ta on Ülemaailmse Vabadusvõitlejate Keskuse esimees. Tema algatusel ja organiseerimisel toodi Saksamaal ilmumist lõpetav eesti sõjameeste häälekandja Võitleja Kanadasse. Ta on kirjastus Võitleja esimees ja lehe peatoimetaja. 1969. a. valiti A. Jurs Kanada eestlaste poolt EKN liikmeks ja on sest ajast alates üks EKN abiesimehi.

Ta lõpetas Kanada ülikooli diplomeeritud insenerina ja tema elukutseks on Kanada Brantfordi piirkonna teede osakonna juhatamine inseneriina. Akadeemiliselt kuulub Ugala vilistlaskonda. Ta on dekoreeritud sõja ajal mitmete sõjalise vapruse ristidega. U.E.V. Keskus annetas talle esimesena Keskuse teeneteristi.

Loodame, et selle maa puhkepalga ikka jõudes juubilaril jääb veelgi rohkem aega ja energiat kulutada Eesti vabadusvõitluse õilsaks tööks. Juubilari rohkearvuline sõprade pere ulatab talle kaugelt ja lähedalt käe ja soovib palju õnne ja edu nii isiklikus elus, kui ka ühiskondlikus töös. Vanad sõjamehed ei väsi ega vanane, vaid nad on Eesti rahva kustumatu võitlusvaimu ja vabadusidee kehastajad ja kandjad.

A. J. Kala

Eesti Kunstide Keskuse Kunstikogule lisa

Eesti Kunstide Keskuse Kunstikogule täienduseks, millises oli varem 1 tema töö kingitud L. Pant'i poolt, kinkis Monika Uuesson 8 graafika lisalehte tema loomingust.

EKK on tänulik noorele kunstnikule sellise väärtusliku kingi eest.

Ilma Anyas, EKK Kuraator

ILMUS

V. SAARSEN

„SEE MIS MA NÄGIN"

430 lhk.

Hind $40.00

„HOMESTEADS & HAPPINESS"

käsitab eesti pioneeride ajalugu, kes asusid elama Eckville'i, Albertasse. 1062 lhk.

Hind $29.00

Postiga tellides lisandub saatekulu.

Müügil „MEIE ELU" talituses

958 Broadview Ave. Toronto, Ont., M4K 2R6

Tiibklaverid — Pianiinod

Petrof, Bluthner, Forster, j.t.

Uued ja renoveeritud.
Kitarrid, akordionid ja teised
MUUSIKARIISTAD

Parandus. Üürimine

REMENY

house of music Ltd.

553 Queen St. W., Toronto M5V 2B6, Ont. — Tel. 363-1966

Kirjandusauhind Salme Ekbaumile

Henrik Visnapuu nimeline kirjandusfond New Yorgis, otsustas anda 1979. aasta auhinna läinud suvel ilmunud Salme Ekbaumi romaanile „Kohtumine lennujaamas".

Zhürii võttis oma seisukohad kokku järgmiselt:

„Salme Ekbaum on oma uudisteoses „Kohtumine lennujaamas" kasutanud eesti ilukirjanduses seni käsitlematut ainet: sõjalahutatud abielupoolte ja perekondade küsimust.

Selle kauge maa ja kauge aja tagant pärineva probleemi on autor asetanud värskelt fookusse ning arendanud seda veenvalt ja pingse psühholoogilise taju ja süvenemisega.

Vaatlus toimub mitmest eriküljest ning olukordi ja sedemeid käsitletakse huvitavas kompositsioonis. See on küps raamat mis kuulub Ekbaumi loomingu paremiku hulka".

Zhüriisse kuulusid kirjandusteadlased Mall Jürma, Alfred Kurlents, Viktor Kõressaar, Felix Oinas ja Eti Sirg.

„Kohtumine lennujaamas" on 192 lehekülgne armastusromaan. Romaanis on pearöhk inimeste vaatlemisel nende õnnes ja õnnetuses elu halastamatu veskikivide vahel. Autori sulest on ilmunud 19 teost.

Lellepi stipendiaadid

Käesoleval õppeaastal jatkavad õpetööd Jüri Lellepi mälestusfondi stipendiaatidena 20 eesti üliõpilast vabas maailmas.

Käesoleva õppeaasta stipendiaadid on järgmised:

Ameerika Ühendriikides: Kristi A. Allik, Indrek S. Grabbi, Ramona A. Holmes, Rauno O. Jõks, Tiina K. Kald, Tiiu V. Kütt, Hillevi Obet, Karl Talts, Erik Veski, Arvo L. Varcamer.

Kanadas: W. Mart Laanemäe, Linda Pakri, Aida E. Tammer, Ene L. Tombak, Viiu Varik.

Inglismaal: Rhea M. Sivi.

Prantsusmaal: Erik Männik.

Rootsis: Toomas Asu, Jüri Männik.

Soomes: Peeter Ilus.

Nagu varem teatatud, võtab Eesti Üliõpilaste Toetusfond USA-s vastu sooviavaldusi Lellepi stipendiumideks 1980/81 õppeaastaks. Sooviavaldus-vormid on saadaval Toetusfondi juhatuselt aadressil: Estonian Students Fund in USA, Inc., P. O. Box 377, Wall Street Station, New York, N. Y. 10005 — USA.

Sooviavalduste sisseandmise tähtpäevaks on 28. veebruar 1980.

Helilooja Uno Naissoo surnud

STOKHOLM (M. E.) — 5. jaanuaril suri Tallinnas silmapaistvamaid eesti kerge muusika heliloojaid Uno Naissoo 51-aastasena. Ta oli sündinud Viljandis 25. märtsil 1928. Lõpetanud Tallinna Konservatooriumi Heino Elleri õpilasena. Töötas alates 1952. aastast Tallinna muusikakoolis õppejõuna. Ta on paljude populaarsete laulude autor. Ka kirjutas ta muusika ülimenukaks saanud filmile „Viimne reliikvia" (sellest pärinev laul „Põgene, vaba laps!" oli Eestis vahepeal eriti soositud). Uno Naissoo lahkus manalasse südamehaiguse tagajärjel.

Uno Naissool on suuri teeneid Läänemuusika populariseerimisel Eestis. Tema oli agar kaasaaitaja dzhässmuusika festivalide korraldamisel Tallinnas ning ta soosis eesti rock-ansamblite tegevust. Mõttetud võitlemised Nõukogude bürokraatiaga ta lõpuks murdsidki... Ka tema poeg Tõnu on Eestis tuntud muusik.

Jüri Lina

MÕTTESÄHVATUSI

Seaduseandjad ja revolutsionäärid, kes lubavad rahvale samaaegselt võrdsust ja vabadust, on kas unistajad või sharlatanid.

☆

Meteoroloogid ja poliitikud omavad ühise tendentsi — nad lubavad asju, millest nad ei saa kinni pidada.

☆

Kõrgetasemelise sisuga raamatud tuleks keelustada. Siis on neil kahtlematult rohkem lugejaid.

☆

Kõige sügavamad praod riigi alusmüüri tekivad kodanike värisemisest.

☆

Jõulud on ainult kord aastas ja sellest on enam kui küllalt.

☆

Kannatlikkus on omadus, mis just siis lõpeb kui teda hädasti vaja on.

☆

Vihkamine on udu mõistuse kohal.

☆

Üks naine on siis korralik kui ta vähemalt kümme aastat ühest ja samast mehest lahutatud on.

☆

Vargus tasub ennast ära. Selle pealt pole vaja maksta tulumaksu.

☆

Sääsest võib igaüks teha elevandi. Aga sääske reklaamiplakatina kasutada oskavad ainult poliitikud valimiste eel.

Kogunud NIHITS

Soomepoistele

Soomepoiste Klubi korraline aastapeakoosolek peetakse pühapäeval, 10. veebruaril kell 3 p.l. Peetri kiriku väiksemas kõrvalruumis. Koosolek on tavalise päevakorraga, kus lisaks tuleb arutlusele ESTO-80-ga olevaid mõtteid. Kui koosoleku ajaks pole vajalikku kvoorumi koos, peetakse koosolek tund aega hiljem osavõtjate arvule vaatamata.

KUHU MINNA?

☆ **Laup., 26. jaan. korporatsioonide vaheline turniir võrkpallis ja squashis Scarborough College'is algusega kl. 2 p.**

☆ **Laup., 26. jaan. Toronto Eesti Võitlejate Ühingu aastapäeva-pidu Eesti Majas algusega kl. 7 õ.**

☆ **Pühap., 27. jaan. Baptisti koguduse muusiõhtu algusega kl. 6 õ.**

☆ **Kolmap., 30. jaan. dr. Roman Toi loeng Tartu College'is algusega kl. 7.30 õ.**

☆ **Laup., 2. veebr. saarlaste küünlapäeva koosviibimine Eesti Majas algusega kl. 6.30 õ.**

★ **Reedel, 8. veebr. Aiandusklubi 10. aastapäeva tähistamine Eesti Majas kl. 8 õ.**

☆ **Pühap., 2. märtsil T.E.R.R. Kungla rahvatantsu lavastus „Liina" Ryerson teatris algusega kl. 5.31 p.l.**

LEINATEATED

Ilmar Harras suri New Yorgis

Igavikukutse tuli ootamatult haiglas New Yorgi eestlaskonna ühele kauaaegsele teenekale vabatahtlikule töömehele Ilmar Harrasele esmaspäeva hommikul, 14. jaanuaril. Samal hommikul külastas teda noor eesti arst dr. Toomas Sõrra, kes töötab samas haiglas. Lühikest aega pärast seda tekkis haige olukorras järsk halvenemine raskekujulise sisemise verejooksu tagajärjel ja kõik arstide püüded päästa Ilmar Harrase elu, ei suutnud teda enam aidata.

Ilmar Harrase 80. aastast sünnipäeva tähistati New Yorgi Eesti koguduse poolt väärika pidulikkusega pühapäeval, 6. jaanuaril Lexington Ave. kirikusaalis, kus juubilari kiriklikke ja rahvuslikke teeneid esile tõsteti koguduse esimees Aleksander Ersi ja õp. Rudolf Kiviranna poolt. Keegi ei aimanud siis, et see oli viimane ilus pühapäev ühe mehe elus, kes oli sündinud 4. jaanuaril 1900 Suurevälja talus, Sauga vallas, Pärnumaal.

Ilmar Harras on nende keskel, kes vabatahtlikuna võttis osa Vabadussõjast Pärnu-Kaitsepataljonis.

Seoses Eesti maareformiga ta täidab vastutusrikkaid ülesandeid hindamiskomisjoni esimehena Virumaal. Edasi ta töötab Masinaühisuste Liidus asjaajajana-juhatajana. Järgneb iseseisev töö ehitustegevuse alal, kus ta 1938. a. siirdub tehnilise konsulendina Põllutöökoja teenistusse. Kommunistide uus sissetung Eestisse viib 44 aastase Ilmar Harrase pagulasena Saksamaale, kus ta jatkab õpinguid Braunschweigi Tehnikaülikoolis. 30 a. tagasi ta saabus USA-sse, kus ta kasutab võimalust jatkata oma erialalise kõrgema hariduse täiendamist Brooklyni Polytehnilises Instituudis, kus ta ka töötas laboratooriumi assistendina.

Pedestri Jaan

KÜLLAKUTSE

Hildal oli laud juba hommikeineks kaetud kui ta mees naasis külapoest, kus asus lähim telefoni kõnepunkt.

„Lasin telefonil heliseda küll vist paarkümmend korda, kuid vastust polnud. Nad on nähtavasti juba teel siia", raporteeris Vambola.

„Mis seal parata", arvas Hilda. „Las nad siis tulevad... Kui sa olekski nad kätte saanud, ma ei kujuta ette, kuidas sa oleks saanud neile öelda — ärge tulge — kui me alles eile neid nii südilt kutsusime".

„Kutsusime?", õrritas Vambola. „Kas tõesti ikka kutsusime, või vast ehk kutsusin".

„Okei — kutsusin", naeratas Hilda nagu kimbatuses. „Ma ei tea isegi, kuidas see kõik juhtus. Sattusin Mrs. Tomlinsoniga heale jutule ja kui kõne alla tulid suvepuhkused, siis ma juhtusin mainima, et meil on siin suvila..."

„Ja kutsusid vaatama."

„Ega ma otse ei kutsunud. Mul jäi mulje, et kuigi ta ise oli nagu huvitatud siia tulekust, siis vaevalt küll tema mees tuleks siia padrikusse golfiväljaku asemel. Mul poleks olnud ju mingit mõtet neid kutsuda siia pool-lõpetamata majja, aga ma mõtlesin, et kuna nad nii kui nii ei tule, miks me ei peaks siis neile näitama oma külalislahkust. Siis aga tuli Mr. Tomlinson ise ka ülevas tujus meie juurde, sekkus meie jutuajamisse ja..."

„Kas ta saab siis eesti keelest aru?"

„Muidugi mitte".

„Aga pr. Tomlinson on ju puhastverd eestlane."

„Seda küll, aga ainuke eestlane peale meie kogu seltskonnas — kuidas oleks meil sobinud siis kõnelda midagi muud, kui inglise keelt. Aga see on kõrvaline asi. Ma olin kindel, et nad ilalgi siia ei tule ja sellepärast kiitsin meie suvekodu veel natuke ülesse ka. Ja kui ma siis jutu lõpetamiseks ütlesin, et kui kahju see on, et me neid ei saa siin kunagi näha, siis prahvatas Mr. Tomlinson välja, et nad on homme hommikul meil. Ja siis ma kutsusin hädaga sind sealt meeste kambast ära, et sa mind kuidagimoodi sellest kimbatusest välja aitaksid, aga sul olid nii kanged tuurid peal, et sa hoopis kuulutasid, et Tomlinsonid olevat alati teretulnud ja võivad jääda isegi üleöö, kui nad aga soovivad."

„Kas ma ütlesin?"

„Kas sa siis ei mäleta. Sa lubasid viia neid isegi järvele ringsõidule, kuigi sa ise tead kui hirmsasti su mootorpaat lekib. Kuidas sa siis ei mäleta!"

„Oo ja, mul tuleb nüüd endalgi meelde."

„Aga mis sa kavatsed siis nüüd teha?",

„Mis seal ikka, Tomnilson on sinu boss ja..."

„Tomlinson, mitte Tomnilson", parandas Hilda. Sa kõnetasid teda eile ka kogu aeg ikka Tomnilson ja Tomnilson. Sa peaksid ju ometi teadma, et teise inimese nime valesti häälduse on lugupidamatuse avaldus tema vastu."

„Aga Tomnilson on purjus peaga palju kergem hääldada kui Tomlinson", lõõpis Vambola vastuseks. „Ja ega tema ise sugugi parem ei olnud. Ta nimetas mind kogu aeg Vämpouliks ja vahel isegi Vämpairiks".

See oli eile. Täna aga seisti fakti ees, et külaliste, kuigi soovimatude, tulek oli paratamatu. Söögilauas arutati siis läbi strateegia: Vambola pidi maja ümbrust veidi kasima ja siis tube koristada aitama, kuna Hilda pidi improviseerima mingisuguse eine.

Söögilauast tõustes vallutas Vambolat selline rammetus, et ainuke töö, mida ta veel vaevunuks tegema, oleks viskuda siruli ühe paraja lopsaka vahtra vilusse. Nii kuivaks elumahladest olid eilsed sündmused ta nõranud. Vägev pidu Hilda bossi juures, pikk öine sõit maale, kärbitud uneaeg.

„Ära muretse, Hilda. Küll me ühisel jõul selle asja sirgeks ajame", ütles Vambola rohkem enese ergutamiseks kui Hilda lohutamiseks. Kuid kerge naeratus, mis Hilda näole ilmus, pühkis mure varjud tema palgelt kui ta ütles: „Vambo, mul on hea meel, et sa nii optimistlik oled... Ja nii abivalmis."

Vambola tundis kuidas ta selliselt naeratava Hilda pärast oleks valmis minema kas või läbi tule ja vee.

☆

Kõigepealt tuli teha ruumi külaliste autole. Parkimisplatsile oli kummutatud autotäis küttepuid, mis Vambola oli möödunud nädalal tellinud. Need tulid loopida rõdu alla ja seal ülesse laduda. Selleks tuli Vambolal aeg-ajalt käpuli rõdu alla roomata.

☆

„Kas sa siis paremat kohta ei leidnud magamiseks kui siin rõdu all prahi sees!", äratas Hilda hääl Vambola.

„Ega ma ei maganud. Ma ladusin siin halge virna", pistis Vambola oma sasis pea rõdu serva alt välja.

„Sa norskasid ju nagu saeveski. Ega ma muidu poleks teadnud sind siit otsima tullagi".

Kui Vambola päevavalgele ronis, registreerisid tema punetavad silmad, et Hildal oli soeng tehtud ja uus kleit seljas.

„Külalised on iga silmapilk tulemas", meenutas Hilda.

„Ja mina pole riideski".

„Kas sa panid tähele, Vambo, kui tip-top riietuses Mr. Tomlinson eile oma külalisi vastu võttis".

„Noh see vanamees peab ju ennast klanima — tal nii noor naine."

„Ja sina oled noor mees vana naisega."

„No Tomlinsonist olen ikka paarkümmend aastat noorem."

„Näita siis et oled noor ja kärmas. Muidu jääd oma karvase lõuaga häbisse selle noore Tomlinsoni proua ees," marsis Hilda tuppa, tusane Vambola tema kannul.

„Juba teist päeva järjest muud ei kuulegi kui Mr. Tomlinson ja Mrs. Tomlinson. Tomlinson, Tomlinson — mul hakkab sellest juba villanud saama", torises Vambola oma ette, sulgedes vannitoa ukse enese järel.

„Ma ei kuule, mis sa räägid", hõikas Hilda magamistoast.

„Keera see neetud raadio vaiksemaks — ma ei jõua ju sellest üle karjuda", hüüdis Vambola vastu ja jätkas siis täiest kõrist. „Ma ütlesin, et mul pole neist Tomlinsonidest sooja ega külma. Ja kas see Tomlinsoni emand on oma vanamehest noorem või vanem, ei ole minu asi."

Kuigi Hilda oli vahepeal raadio välja lülinud, jätkas Vambola endise valju häälega, nagu kergendaks see temasse sadestunud nõrdimuse koormat, mille põhjustanud üks ebaõnnestumine teise järel. „Ainuke asi, mida ma praegu soovin, oleks, et Tomlinsonide kadilakk teepeal oma vedru välja viskaks ja et kogu see kupatus linna tagasi lohistataks."

Kas sina arvad, et minul on mingit huvi nendega seltskondlikult läbi käia", vastas Hilda. „Vana Tomlinson on üks igavene tõusik ja proua ei oska midagi muud, kui rääkida igasuguseid tähtsusetuid asju inimestest, kellest ma midagi ei tea."

„Kas sa rääkisid midagi?" küsis Vambola habemeajamise masinat peatades. „Ma ei kuulnud midagi läbi reiseri surina."

Hilda oli vaevalt jõudnud oma lauset korrata, kui õuest kostis kiiret kõndimist.

„Tulevad!", sosistasid Hilda ja Vambola nagu ühest suust.

„Ei, lähevad — sammud lähevad värava poole", arvas Vambola.

Mõlemad tormasid elutoa avali akna juurde.

Vanaldase mehe kohmakas kekslemine kõikjal vedelevate halgude vahel pakkus veidi koomilist pilti kui Mr. Tomlinson energiliselt oma Cadilac'i poole rühkis, kannul kõrgeil kontsadel balansseeriv Mrs. Tomlinson, ühes väljasirutatud käes kübar ja käekott, teises suur tordikarp.

„Nad kuulsid kõik", sosistas Hilda.

Auto uksed prantsatasid kinni ja järsu tõmbega taganes Cadillac väravast välja teekruusa rabisedes täisnuumatud rattakummide all.

TOWING SERVICES — COLLISION — REFINISHING
Asjatundlik töö — Mõõdukad hinnad

TIM'S AUTO BODY LTD.

24-28 Howard Park Ave.
Toronto, Ont. M6R 1V5

FILTSOS BROS. & ASSOCIATE

Telefon 533-8451, 533-8452